

## Otra vacuna contra la «polio»

ES ALEMANA Y PARECIDA A LA SALK  
FRANCFORT, 5. — Un funcionario de la sanidad municipal informa que 1.000 niños alemanes han sido inoculados con una vacuna antiepidemiológica alemana. Esta vacuna ha sido producida por los laboratorios Behring, de Marburgo y es similar a la norteamericana Salk, sin más diferencia que la de que se utiliza hidróxido de aluminio. Dicho funcionario ha añadido que los niños norteamericanos que han contraído la enfermedad a pesar de la vacuna Salk, la padecían probablemente antes de ser inoculados. — (Efe).



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Viernes 6 de Mayo de 1935

REDACCION: DANUS, 2  
TELEFONOS:  
REDACCION: 2078  
ADMON: 1745

AÑO XVII:— N.º 4.707  
PRECIO: 0'80 PESETAS  
SUSCRIPCIÓN MENSUAL  
20 PESETAS



El Ministro del Aire, Excelentísimo Sr. don Eduardo González Gallarza, es saludado por el Capitán General de Baleares don Antonio Castejón Espinosa, a su llegada a Son Bonet. — En la otra foto, el momento en que el ministro español desciende del avión que, pilotado por él, le trajo a Mallorca (Fotos: Juanet)

# DESDE AYER, ES LIBRE ALEMANIA

A las 12'04 de la mañana terminó la ocupación aliada

Bonn, 5. — El Gobierno alemán ha dirigido una proclama al país en la histórica fecha en que la zona occidental ha recuperado su soberanía, la proclama dice:

“Hoy, casi diez años después del derrumbamiento militar y político del nacionalsocialismo, termina el periodo de ocupación para la República Federal. Con profunda satisfacción el Gobierno Federal puede afirmar: somos un Estado libre e independiente. Lo que ha estado mucho tiempo en preparación sobre la base de una creciente confianza, se ha convertido ahora en un hecho legamente válido; somos hombres libres entre hombres libres, unidos en una verdadera sociedad con las ex-potencias de ocupación.

Junto con el Gobierno Federal 50 millones de súbditos libres de la República Federal piensan en

la asociación fraternal con millones de alemanes que se ven obligados a vivir separados de nosotros, sin libertad y sin justicia. A ellos les decimos: nos pertenecen

y nosotros os pertenecemos. El júbilo de nuestra libertad nuevamente ganada no es completo mientras vosotros no tengáis libertad. Siempre podéis confiar en

nosotros porque juntos con el mundo libre no descansaremos hasta que hayáis recobrado vuestros derechos. Solamente hay un sitio para todos los alemanes: al lado de los pueblos libres. Nuestra meta es: Una Alemania libre y unida en una Europa libre y unida.”

El Canciller Adenauer dio lectura a la proclama ante la puerta principal de la Cancillería y al lado del mástil en el que se izó solemnemente mientras hablaba, la bandera de la República Federal y una banda de la policía interpretaba los compases del Himno “Deutschland über alles”.

Luego, treinta policías de defensa de fronteras desfilaron ante el Canciller.

El Canciller envió al Bundestag un mensaje poco antes de la cesa-

## NOTICIAS RESUMIDAS

El Embajador de España en Estados Unidos ha impuesto la Eucmencia de Isabel la Católica a Mr. James A. Farley, ex-Presidente del Partido demócrata.

—El Ministro del Ejército, Teniente General Muñoz Grandes, ha sido recibido triunfalmente en Las Palmas.

—Rusia ha cedido ante la presión Occidental y no exigirá a Austria la entrega de refugiados.

—Por el Ministerio de Agricultura se ha prohibido la siembra de arroz en aquellos terrenos que no estén autorizados para ello.

—El Agregado Naval de la Embajada de Estados Unidos se ha reunido con el Jefe de Secretaría del Ministerio para ultimar los detalles de la visita del Ministro español de Marina.

—La próxima reunión de la Federación Internacional de Navegación se celebrará en Venecia.

—Se confirma que Afganistán está movilizando sus tropas.

## Acuerdos de la SEATO

Baguio 5.—Aunque se ha mantenido en el mayor secreto el resultado de las conversaciones de los técnicos militares de las ocho potencias del pacto de Manila, se cree que las recomendaciones aprobadas, son entre otras:

—Establecimiento de un Estado Mayor militar combinado.

—Defensa de Tailandia, Laos, Camboya y Vietnam, en vista de la explosiva situación de Saigón.

—Asistencia en la organización de unidades de choque móviles, navales y aéreas.

—Organización de un ejército de tierra de la SEATO.

## Fernández Cuesta recibe a varios representantes del Sindicato del Olivo

Madrid 5.—A las once de la mañana, el Ministro Secretario General del Movimiento, Sr. Fernández Cuesta, recibió en su despacho oficial a la totalidad de los representantes sindicales de la producción, fabricación y comercio del aceite de oliva y aceituna, que dura de estos días viene reunido en el Sindicato Nacional del Olivo para resolver los problemas que se hallan planteados en sus esteras laborales.

Presidía la Comisión el Delegado Nacional de Sindicatos, acompañado del Jefe y Secretario de dicho Sindicato, señor Rodríguez Gimeno, que presentó al Ministro los miembros de la Comisión dando cuenta de su funcionamiento en nombre de éstos, de las unánimes aspiraciones puestas de relieve en la mencionada reunión del Sindicato, que consiste en las siguientes peticiones:

Que, según lo ya establecido por Orden de la Presidencia del Gobierno se dé pleno funcionamiento

to a la junta sindical reguladora del mercado de aceites y grasas, de modo que gracias a ella la propia comunidad de olivicultores, debidamente representada, sea la que regule el comercio y circulación del aceite e incluso ordenando las

(Continúa en quinta página)

## Otra historia de amor: El, 16 años; ella, 21 años



“Ha “ejemplarizado” la historia de amor del cabo Johnny y de la francesa Lucette que publicábamos ayer en esta página? Porque ahora otra jovencita pareja de enamorados ha escogido el mismo camino. Ella, Carol Martin, de 21 años, hija de un cirujano londinense. El, Terence Wilton, estudiante norteamericano de 16 años. Familias opuestas mutuamente a sus relaciones. ¿Procedimiento? Fugarse a París desde Londres. Y, claro, sin dinero y sin trabajo, pero todo se arreglará de momento, la prensa les protege. Helos aquí frente a su pensión en París.

“Oh, Pamour!...”

## «Ni Bao Dai ni el comunismo»

Saigon, 5 (Urgente). — El Congreso nacional revolucionario ha aprobado la decisión del Comité Militar de privar al emperador Bao Dai de su poder y nombrar al primer ministro Nguyen Dinh Diem

jefe de un gobierno provisional republicano. La decisión ha sido tomada en una dramática reunión en el Teatro de Noguey “Van Hào”, por una multitud vociferante. Con ello se ha reforzado la situación del poderoso “Consejo revolucionario” de siete miembros que apremia a Diem para que rompa todos los lazos con Bao Dai. Queda por ver si el primer ministro, católico, Diem, permitirá que el Consejo le arrolle o se someterá a sus demandas.

El Congreso revolucionario no ve con buenos ojos los esfuerzos de Diem para consolidar su propia posición, reuniendo en Saigón un Congreso con asistencia de unos 1.000 delegados de consejos provinciales y municipales.

Diem ha pedido a su Congreso que apruebe su programa, en el que pide a Bao Dai que le ceda

(Continúa en quinta página)

## LLEGO A PALMA el Ministro del Aire

Le acompañan los Directores Generales de Aeropuertos militares y civiles

Acudieron a recibir a S. E. las primeras Autoridades locales

Según estaba previsto, ayer por la mañana, poco antes de las 11'30, llegó al Aeropuerto de Son Bonet, en un avión militar “D. C. 3” pilotado por el mismo, el Excmo. Sr. Ministro del Aire don Eduardo González Gallarza, acompañado del Director General de Aeropuertos y General de Aviación Excmo. Sr. Roa; por el Director General de Aviación Civil, Coronel de Aviación, Iltrmo. señor Mor Pison; y por el Secretario particular de S. E. y Ayudante, Teniente Coronel señor Vara de Rey.

Acudieron a darle la bienvenida al pie del avión, el Excmo. Sr. Capitán General del archipiélago, don Antonio Castejón Espinosa; el Excmo. Sr. General Jefe de la Zona Aérea de Baleares, don Antonio García de Veas; el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis, Dr. Hervás Benet; el Comandante Militar de Marina, en representación del Excmo. Sr. Almirante, Iltrmo. Sr. Sánchez Barcáiztegui; en representación del Excelentísimo Sr. Gobernador Civil, el Excmo. Sr. Presidente de la Audiencia Territorial, don Filiberto Artonies; el Iltrmo. Sr. Al-

calde de Palma, don Juan Massanet; y el Presidente accidental de la Diputación provincial, señor Moragues Montau.

A la derecha de la pista, formaban los Jefes y Oficiales de Aviación, a quienes el Sr. González Gallarza estrechó la mano, repitiendo el mismo saludo, a continuación, con todos los Jefes y Oficiales que representaban a los Ejércitos de Tierra y Mar, que asimismo formaban grupo para recibirle.

Acto seguido, S. E. saludó a las Autoridades civiles que se personaron a Son Bonet con el fin de rendirle la debida cortesía.

Luego de partir gentilmente con todos, el Sr. Ministro, acom-

pañado del General Jefe de la Zona Aérea, Directores Generales de Aeropuertos militares y civiles (Continúa en tercera página)

## Se juegan la vida dos veces al día



Cinco niñas sulzas de 8 a 13 años se juegan la vida dos veces al día sobre este fragil transbordador. Y todo para ir al colegio. Una góndola de madera, un cable viejo y un abismo de 1.500 metros de altura. (Lea en última página un interesantísimo reportaje sobre este tema)

## INVENTO EN HUESCA

Monzón (Huesca), 5. — Unos artesanos del vecino pueblo de Esplús han puesto a prueba con resultado satisfactorio, un pequeño coche de cuatro ruedas, con suspensión independiente, construido en su totalidad por ellos mismos. Son hijos de don Angel Badiá, industrial mecánico de aquella villa y han tardado tres meses en la realización del proyecto.

La arrocera tiene líneas similares al “Simca” moderno, mide 2'20 de largo y 1'55 de ancho.

# INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

## Nuestra Ciudad



### BUENA SEÑAL

"En la Jefatura de la Policía municipal, darán razón de un saco de patatas que se encontró abandonado en la vía pública."

(De los periódicos)

EL CRONISTA piensa que esta es una buena noticia, y buen olvido, sobre la alimentación de nuestro pueblo. El que alguien se olvide, como si fuera un papel arrugado, un saco de patatas, así, en la vía pública, demuestra muchas cosas...

Ustedes creen, por ejemplo, volviendo la mirada un poco atrás, que hace unos cuantos años alguien se hubiera olvidado un saco de patatas sin más ni más? ¡Benditas patatas, las patatas, y cuántos negocios se cometieron — siempre contra el vecindario — en tu nombre!

Pero, las cosas han cambiado, especialmente en lo que atañe a lo fundamental y hoy, ya lo ve el lector, un hombre puede perder un saco de patatas y otro puede encontrarlo y devolverlo de un modo sencillo y cordial.

El asunto marcha y ojalá que el buen ejemplo de las patatas vaya teniendo imitadores. A ver si un buen día, los perdedores sempiternos, pueden llegar a perder un saco de café y la cosa nos parezca a todos un asunto normal de toda normalidad.

Juan Bonet

## BANCO DE LOS POBRES

AYER NOS DIMOS UNOS TRANCOS QUE VALEN UN PERU DE CARIDAD. TRES MELLIZOS PATROCINADOS POR NUESTRO "BANCO". — UN

### ABRIGO AZUL DE MARINERO Y UN CAMISON

Ayer raboneamos con muchísimo gusto por tres mellizos siemecinos, varones, de completa anatomía, ojibiertos, llorones, envueltos en algodón y estufados. Hijos de matrimonio joven, la esposa Margarita Mascaró Comas, de 23 años de edad, y el esposo Jaime Pons Jaume, de 26 años. Nació el delicioso trío en Sineu.

Raboneamos bien, ¡vive Dios! Enteramos al papá Jaime, todavía no respuesto de los tres diaréticos que le acababa de propinar su esposa, del derecho a premio de 3.000 pesetas que el Caudillo tiene ofrecido en los casos de nacimiento de trimellizos en hogares pobres.

Las circunstancias de Jaime son conocidas en Sineu. Perdió a su primogénito tras un doloroso y ruinoso proceso de meningitis. Le vive otro hijo de tres años. Ahora intentaba rehacerse de su ruina a golpes de azada sobre la tierra fértil "sinauera".

Nos entrevistamos con Aurita — siempre es un aura su conversación —, la Delegada de nuestra Falange Femenina, y nos ofreció, antes de que se las pidiésemos, tres canastillas para los mellizos.

Enseguida quedó conjugada la lactancia completa de dos de los mellizos a través de nuestro incomparable colaborador la Casa LACTEL.

Y pues no era cosa que el papá de los mellizos hubiera perdido, por desplazarse a Palma, su jornal en el campo, le entregamos los 10 duros en donativos de dinero recibidos ayer: "De una viuda en memoria de su marido" y del niño "Francisco Javier".

Al niño que parece la enfermedad azul le donamos un abrigo de marinerito.

Y a una cuentacorrentista nuestra que operan en el Hospital, un camison.

COJUELO

### ¿QUE LE PREOCUPA HOY A VD.?

El alto, fornido, tirando a rubio, la tez quemada, guapo, interpretando el sentir de las mujeres. Se sienta se levanta, tranca, y de vez en cuando se le aguan sus ojos de Almendra molta. A cada momento nos pregunta qué es lo que va a hacer, como si con lo hecho no tuviera bastante. Usted me manda y yo de cabeza. A veces se la sujeta con ambas manos, tumbonas. Nunca hablamos contemplado una expresión más agrídulce que la de ese hombre. Se llama Jaime Pons Jaume y es padre de los tres mellizos, nacidos en Sineu.

Por la sabida no le preguntamos por su preocupación, sino por su impresión.

— Me cogió de sorpresa. Ni el médico, ni la coñamona, ni mi esposa me habían puesto sobre aviso. Ocurrió como en los equipos de fútbol, que saltan sus jugadores a la palestra desde los vestuarios. No salieron más que tres.

Jorge Andreu Alcover

## Hora Cortébert



Hora exacta UNA PRIMERA MARCA SUIZA A BUEN PRECIO

## VOZ del movimiento

**SINDICATO PROVINCIAL DE LA CONSTRUCCION, VIDRIO Y CERAMICA**  
Se pone en conocimiento de todos los productores encuadrados en este Sindicato, que deseen asistir a las Residencias de la Obra Sindical de "Educación y Descanso" que deberán personarse en la Secretaría del mismo, al objeto de efectuar la correspondiente solicitud debiendo formularse la misma antes de las 12 horas del día 10 de los corrientes.

Dicha solicitud deberá ir acompañada de certificación expedida por la empresa donde prestan sus servicios en la que se haga constar, Categoría Laboral, haberes que percibe, y que le es descontada la cuota sindical. — El jefe Provincial del Sindicato.

**SINDICATO PROVINCIAL DE LA CONSTRUCCION, VIDRIO Y CERAMICA III CONCURSO PROVINCIAL DE ALBAÑILERIA**  
Este Sindicato Provincial convoca el III Concurso Provincial de Albañilería, a base de la realización de un trabajo práctico, previo al Concurso Nacional en el que participarán las parejas ganadoras de los certámenes provinciales.

La inscripción queda abierta en las Oficinas del Sindicato, hasta el día 12 de este mes por cuadrillas "coltas" no individualmente, a partir de la fecha, debiendo inscribirse las cuadrillas por UN OFICIAL Y UN AYUDANTE O PEON para el ejercicio con material cerámico. El tema se dará a conocer en el momento de comenzar la prueba, en el lugar que previamente se señalará, que tendrá lugar el día 14 del actual.

Se establecen dos premios a metálico: 1.º 750' — pesetas; 2.º 500' — pesetas, que serán entregadas a la terminación del Concurso, clasificándose la cuadrilla ganadora para el Concurso Nacional que se celebrará en Madrid en el mes de junio.

Las bases complementarias para este Certamen de habilidad profesional, quedarán expuestas en la tablilla de anuncios del Sindicato, para consulta de cuantos antecedentes se precisen. — El jefe Provincial del Sindicato.

**SINDICATO PROVINCIAL DE FRUTOS Y PRODUCTOS HORTICOLAS RESIDENCIAS DE PRODUCTORES**

Los obreros encuadrados en este Sindicato Provincial a quienes les interese disfrutar de los beneficios que concede la Obra Sindical de Educación y Descanso en sus Residencias para productores, deberán presentar su solicitud en este Sindicato Provincial antes del día 10 de los corrientes. La solicitud deberá presentarse junto con los siguientes documentos: certificado de su empresa en el que se haga constar su categoría laboral, haberes que percibe y que le es descontada la cuota sindical. Carné de Educación y Descanso corriente de pago. — El jefe de la Sección Social.

## Cronica de Sociedad

En la Iglesia de la Inmaculada de las Religiosas Franciscanas del ensanche, la cual apareció brillantemente iluminada y adornada, recibió por primera vez la Sagrada Comunión de manos de su Tío el Rvdo. don Francisco Antonio Ferrari, Ecnomo de la Parroquia del Sagrado Corazón de esta ciudad, a encantadora

y nutrida concurrencia la cual fué después obsequiada.

### CUCHOL contra chinches

### Natalicio

El hogar de los esposos don Francisco Vidal y doña María Magdalena Salvá, se ha visto alegrado con el nacimiento de un precioso niño, su primogénito, al que se impondrá el nombre de José.

Reciba el matrimonio nuestra enhorabuena, así como sus abuelos paternos don José Vidal, Almacanista, y doña María Pujol, y sus abuelos maternos don Bernardo Salvá, Contratista, y doña María Moncada.

### Elite Calzado selecto Ious Ferrer, 3

niña Margarita Ferrari y Mesquida, hija de don Francisco Ferrari Riera, Teniente del Cuerpo de Oficinas Militares, y de su esposa doña Francisca Mesquida Prohens. Asistió selecta

## Titos LOCAL DE MODA

HOY, TARDE Y NOCHE Gran éxito de la extraordinaria cantante norteamericana

## SUE STANLEY

procedente de la B. B. C. de Londres — SABADO —

Presentación de la máxima figura del baile español **LOLITA NARANJO**

## DIETARIO

### SANTORAL SAN JUAN ANTE PORTAM LATINAM

El sol sale a las 4'1  
Se pone a las 18'46  
La luna sale a las 18'46  
Se pone a las 16'1



6 MAYO DE 1930

Visito al Alcalde don Jaime Suau el Director de la Compañía Telefónica Nacional don Modesto Nieto, para cambiar impresiones sobre la construcción de la Central Automática que ha de construirse en esta ciudad.

En el Teatro Principal se celebró la función a beneficio del proyecto de asilo para niños abandonados. Habló la Concejal del Ayuntamiento de Barcelona, doña María López Sagredo.

En "Domus Artis" dió un concierto el señor Picó interpretando composiciones de Grieg, Padre José Antonio, Falla, Mompón, Borodine, Debussy y Scot. El joven pianista fué muy felicitado.

### RADIO INCA

Programa para hoy

**TARDE**  
A las 12: Camanadas horarias. — 12'07: Música variada. — 12'20: Santoral del día. 12'22: Vida religiosa. 12'23: Música de baile. 13: Onda informativa. — 13'05: Editoriales de Prensa. — 13'10: Primera emisión de Mensaje de Amistad. 13'30: Almuerzo con música. 14: Hora exacta. — 14'02: Noticiero Juvenil. — 14'10: Mensaje de Amistad. — 14'28: Parte meteorológico. 14'30: Radio Nacional de España. 14'45: Interpretaciones por Bartidas. 15: Música en la sobremesa. 15'30: Lectura del programa de tarde y cierre de la emisión.

### NOCHE

A las 20: Campanadas horarias. 20'07: Guitón misional. 20'25: Ensalada musical 20'55: Cotizaciones de bolsa. 21: Hora exacta. Cupón del ciego. 21'05: Cartelera de espectáculos. — 21'10: Mensaje de amistad. 22 Radio Nacional de España. 22'17: Ciclo de Arte. — 23: Lectura del programa de mañana y cierre de la emisión.

### RADIO MALLORCA

1428 Kc.—2 Kw Programa para hoy

### TARDE

12'30: Apertura: "Dos hombres buenos". — 12'45: Bajables. — 13: Servicio Meteorológico. — 13'15: Boletín del radioyente. — 13'45: Discos solicitados. — 13'59: Hora de calendario. — 14: Hora exacta. Cartelera. 14'15: La receta culinaria. — 14'30: Radio Nacional — 14'45: Información local. — 14'50: Concierto por la Banda de Música del Tercio de Infantería de Marina. — 15'20: "Paredes de cristal". — 15'40: "Mundillo de las artes". — 15'45: Discos solicitados. — 16: "El amo". — 16'30: Bajables. — 17: Cierre.

### NOCHE

19'30: Apertura. Tonadillas españolas. — 20: "Diego valor". — 20'15: Discos solicitados. — 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego. — 21'03: Concierto (grabación magnetofónica) por la O. Sinfónica de Seúl (Corea) dirigida por el maestro Ekitai Ahn. — 21'30: Emisión cara al público "Dos reales por segundo". — 22: Radio Nacional. —

22'15: Cotizaciones. — 22'35: "Instancia de parte". — 23: Concierto selecto. — 23'30: Cierre.

### CAMBIOS DE BOLSA

Facilitados por el Banco de Bilbao Jueves 5 de mayo de 1930  
**BOLSA DE MADRID**  
Deuda Perpetua Interior 4 1/2 % 82'45; id. Amortizable 4 1/2 % 15—11—51, 100'55; id. id. 3'50 % E/ 15—7—51, 92'50; Acc. Banco de España 765; id. Central 524; id. Español de Crédito 705; id. Hispano Americano 585; id. CAMPSA. 193; id. Española de Construcción Naval pef. 185; id. Española de Petróleos 509; id. Hidroeléctrica Española 211; id. id. del Chorro 122; id. Minas del Rio 643; id. Minero Siderurgica de Pontferrada 365; id. Telefónica Nacional de España 238; id. Unión Española de Explosivos 335; id. Tabacalera 190; id. Unión Restaurera Española 117.

**BOLSA DE BARCELONA**  
Accs. Catalana de Gas y Electricidad ords. 175; id. Trasmediterránea 215; id. Cros S. A. 626; id. Española de Carburos Melancos 470; id. General de Tabacos de Filipinas 385.

**BOLSA DE BILBAO**  
Accs. Banco de Bilbao 715; id. de Vizcaya 695; id. Altos Hornos de Vizcaya 228; id. Iberiutera, ords. 234.

## El tiempo

**ESTADO GENERAL**  
Sobre las Baleares buen tiempo con nieblas costeras. En la Península nubosidad estratiforme. Viento de SW moderado. Mar rizada.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental:  
Buen tiempo con neblina costera y matinales. Mar rizada. Viento del SW.

**FARMACIAS DE TURNO**  
Hasta el próximo domingo inclusive.  
(De 9 mañana a 10 noche)

Calatell, Sindicato 135; Canals, Ayd. A. Roselló 71; Caniñan, Av. Rey Jaime III 2; Esteve, Mariner Moll, 34 (Son Colonerel); Forés, Bolseria 1; Forteza, Miguel Santandreu 79; Forteza Serra, Jaime II, 21; Homar, (Secar del Real); Iñado, Arag7n 416 (Ca'n Capas); Mtaue, Pl. Hornabeue 10; Sastre, Fray Luis Jaume, 168; Sbert Fiol, Pl. Conquista 4; Solvellas, San Magin, 114 (Santa Catalina).

**SERVICIO NOCTURNO**  
(Desde las 10 noche a mañana)  
Tarong, San Miguel 95.  
**MERCADO**  
En Lluchmayor  
**CUPON DEL CIEGO**  
Número de envío: 059.

## Cámara Oficial de Comercio

**ALQUILER DE MOTOCICLETAS**  
La Dirección General de Contribuciones y Régimen de Empreras informa que las motocicletas de alquiler pagarán patente de la clase D., y el negocio de alquiler de las mismas debe tributar por el epígrafe 1.139 de las Tarifas de Contribución Industrial.

### ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña Coloma Mascaró García

VIUDA DE DON MIGUEL ADROVER  
Que falleció ayer tarde a la edad de 85 años, en Campos del Puerto, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligido hijo don Juan Adrover (Jefe de Negociado del Cuerpo de Prisiones), hijos políticos don Rafael Puig Moll y doña Lucia Mascaró Mas; nietos Joaquina, Miguel, Bartolomé y Juan; primos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan que tengan presente en sus oraciones, y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy a las 10 de la mañana, en la iglesia parroquial de Campos del Puerto, por todo lo cual des quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Jaup Ballester, n.º 11. (Campos). No se invita particularmente. El Excmo. y Rmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se a donna conceder indulgencia en la forma acostumbrada.



Mañana sábado, día 7, a las 10, en la iglesia parroquial de San Nicolás de esta ciudad, se celebrará una misa en sufragio de todos los productores fallecidos que pertenecieron a los periódicos "EL DIA" y "BALEARES", encuadrados en redacción, administración y talleres.

Invitamos a todos los familiares de los que fueron nuestros compañeros a tan piadoso acto.



**INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL**

**El próximo domingo  
Día de Fiesta  
Mayor**

Ocho de Mayo, mes de la Señora. Domingo. A la diez, El vasto presbiterio catedralicio se tornará, una vez más, Cenáculo en el que se repetirá el milagro del Nuevo Testamento: la transformación de unos lombres en sacerdotes de Cristo. Catorce ordenandos, elegidos de entre el mundo, subirán, uno a uno, las gradas del altar y, arrodillados ante el Pastor, recibirán la imposición de manos del reprentante de Cristo. En sus almas nacerá un poder, un divino poder único en el cielo y en la tierra: convertir el pan y el vino en el Cuerpo y la Sangre de Jesús. El Maestro les hará sacerdotes para repartir su Cuerpo, su Perdón y su Palabra.

¡Fiesta Mayor de la Diócesis!  
¡Fiesta Mayor del Seminario!

Del Seminario porque "la paestra en la que se forma la magnífica milicia de Cristo" (León XIII) vibra de emoción y alegría cuando ve escaladas por sus hijos las cumbres del sacerdocio.

De la Diócesis, porque son doce apóstoles más en la viña del Señor, cuyas mieses maduras reclaman los obreros.

¡Seminario y Diócesis! Dos nombres entrañablemente unidos y plenamente identificados. Aquél devuelve hechos sacerdotales de Cristo las plegarias constantes, las limosnas generosas y los sacrificios ocultos de éste. Justo es, pues, que ambos, si participan de penas y dolores, se gocen en idéntica alegría en el Templo Madre.

Y más justo todavía, por cuanto la Iglesia mallorquina recibirá en tal solemne acto las últimas caricias de quien fué su Padre y Pastor celoso por espacio de ocho años, del Prelado que, con justicia, será, eternamente, en el Episcopologio mallorquin "el Obispo del Nuevo Seminario".

Ningún fiel diocesano puede faltar a la cita para dar testimonio de fidelidad y adhesión inquebrantable al Prelado, para unir la oración silenciosa a la de los ordenandos, cuando suban a recibir la imposición de las manos, a fin de que lleven, dignamente, durante su vida, en el vaso frágil de la naturaleza humana, la gracia divina recibida, y para aplaudir en el corazón el gesto gallardo de las 14 madres que, por haber sabido ofrecer al Señor carne de su carne, recibirán de las mans prelafticas la insignia precadísima de "Madre del sacerdote", título máximo de una madre cristiana.

Vibrarán las piedras medievales de nuestra Seo, el próximo domingo, a las 10 de la mañana. Y, por la tarde, a las seis, se estremerán de gozo las paredes del Seminario Nuevo, hecho realidad por el celo infatigable del Dr. Hervás y la constancia de todos los diocesanos, humedecidas por la polifonia de la Schola Cantorum y los acordes festivos de la Banda de Infantería de Marina. Y los trigales de los campos de Son Gibert se arrodillarán, devotos, ante la Custodia en la que Cristo presidirá la Proceión Eucarística, afanosos de tornarse, un día, pan para el altar, y pedirán a los nuevos presbiteros su verbo sacerdotal que, desde aquel domingo, tendrá poder sobre el mismo Hijo de Dios. Y todos, unidos por la fe y congregados por el amor, pedirán al Dueño de la Mies, cuando el Prelado de la bendición solemne, por el Nuevo Seminario, por el Pastor que hizo posible el milagro, por los jóvenes que han oído el llamamiento divino, por los nuevos presbiteros y subdiáconos, por la Diócesis...

**Hora Cortébert**



**Hora exacta**

51 PRIMEROS PREMIOS DE PRECISION DEL OBSERVATORIO DE NEUCHÂTEL

**VIII Asamblea Nacional de  
Hermandades de S. Cosme y S. Damián**

**Tendrá lugar en Palma del día  
19 al 22 de Mayo**

Durante los días 19 al 22 del corriente mes, va a celebrarse, en Palma, la VIII Asamblea Nacional de Hermandades de S. Cosme y S. Damián.

El tema oficial de la Asamblea será el de "Medicina social católica", de gran trascendencia para las clases sanitarias. Dicho tema se desarrollará en dos ponencias a cargo del Dr. don Blas Llopis, por la Hermandad de Mallorca, y de los Dres. Profesor don Ramón Arandes y don Antonio Alzamora, por la Hermandad de Barcelona.

La importancia del tema y la personalidad de los disertantes, dará a la Asamblea un elevado interés, que se refleja ya en el gran número de inscripciones que se van recibiendo, tanto de la península como de Mallorca.

Además de los actos oficiales, se ha organizado una excursión a las Cuevas del Drach y otra a Sóller, Deyá y Valldemosa, en cuya Cartuja el pianista Emilio Mühiscot dará un concierto de piano en el que interpretará exclusivamente obras de Chopin.

La Comisión Organizadora de la Asamblea nos ruega hagamos público que agradecerá a Médicos, Farmacéuticos y Odontólogos de la Hermandad de Mallorca, que efectúen la inscripción lo más pronto posible, para facilitar así

**PUBLICACIONES «REUS»**

Seton Watson: "La guerra y la democracia". En tela, 70 pesetas. "Instituto Editorial Reus".

¡Conductores de autos! ¡Mecánicos! ¡Le aquí tres obras interesantes; M. Rabasa: Curso de automovilismo" (quinta edición), 80 pesetas. V. Mompín: "Manual del motor de automóvil". Libro ilustrado con grabados. Tela, 45 pesetas. Nueva edición del "Código de la Circulación". Tela, 20 pesetas. "Instituto Editorial Reus".

Bossut y Villate: "El aislamiento térmico y acústico y el acondicionamiento del sonido". Ilustrada con grabados. Precio, 140 pesetas. "Instituto Editorial Reus".

¡Agricultor! Si desea triplicar la producción lea el "Manual del cultivador", de C. Granell, 25 pts. "Instituto Editorial Reus". Precios, 6 y 23. Madrid.

**Frontón Balear**

- Hoy tarde a las 7 (en punto)
- Argarate-Iraeta contra Galarraga-Iriondo
  - Echeverría-Garmendia (a las 8) contra Ibarreta-Ormaechea
  - Olate-Jayo (a las 10'30) contra Arriaga-Urquidí
  - QUINIELAS DE LA DUPLITA Y TRIO
  - MARIO-BARRUTIA (a las 12) contra MANDIOLA I-MENDIVE
- EL TRIO DE AYER 1-3-5 SE PAGO A 464 PIAS, Y LA DUPLITA 2-5-3-2 A 523 PIAS. POR APUESTA DE UNA PESETA.
- TRIO PARA HOY: 1. Mendive; 2. Barrutia; 3. Elordi; 4. Quintanilla; 5. Mintegui; 6. Fernando; 7. Mandiola I; 8. Mario.

la labor de última hora de preparar la documentación de los diferentes asambleístas.

**SE CELEBRARÁN HOY VIERNES EN EL TEATRO LIRICO**

En las funciones cinematográficas que se celebrarán hoy viernes en el Teatro Lirico, los afiliados a la Obra Sindical gozarán de una bonificación de un 50% en el precio de todas las localidades.

**MUCHACHA para servir en Barcelona**

La precisa familia sería que reside durante el verano en pueblo de playa y montaña. Buen trato. Escribir dando referencias sobre la edad, estado civil, circunstancias familiares, conocimientos sobre los trabajos domésticos, casas donde ha servido anteriormente y si tiene familiares o conocidos en Barcelona.

**ABSTENGANSE las que no han servido**

De llegar a un acuerdo, se le pagará el importe del viaje, así como el de ida y regreso del familiar que en atención a la edad de la muchacha la acompañe.

A Sres. de M. Montserrat. Calle de Pelayo, núm. 38, Pral. — "Nueva Luz". BARCELONA.

**RELIGIOSAS**

CULTOS PARA MAÑANA  
Sábado 7  
Primer Sábado, con agrado al I. Corazón de María.—S Estanislao.

**Cuarenta Horas**  
Continúan en la B. de S. Francisco en honra de San Panracio. A las 9, Misa solemne y exposición del Santísimo. A las 7 y media de la tarde, Corona, Mes de María, Triuo, sermón por el Rdo. don Juan Bisellach, Pbro, y reserva de S. D. M.

Continúan en el Socorro, a la Virgen de los Desamparados. A las 4 de la tarde exposición. A las 7 y media, Sceptenario, sermón por el Rdo. señor Borrás, C. de la O. y reserva.

Concluyen en los PP. Capuchinos, a la Divina Pastora. A las 5 de la tarde exposición. A las 7 y media, solemne Triduo, sermón por el Rdo. P. Lorenzo de El Pirell, Capuchino, y reserva

**Actos religiosos**  
En San Felipe Neri, Adoración Nocturna. Turno de Guardia Maerl maculada.

Cultos de Primer Sábado, a Nuestra Señora de Fátima para alcanzar su promesa.

En la Merced, en la Misa de 8, rezo meditado de una parte del Rosario y por la tarde a las 7 y media, el mismo ejercicio.

En San Jerónimo a las 8, Misa de comunión general. A las 7 y cuarto de la tarde, Rosario, Hora Santa de Reparación Mariana con exposición y sermón.

En las MM. Capuchinas a las 7 y media, Rosario, sermón y ejercicio.

**Visita**  
A la Madre del Divino Amor, en San Felipe Neri.

**Lea «Balears»**



**REFUERZO SOBRE-TALÓN PATENTADO**

CALIDADES:  
NYLON  
NYLON-ESPUMA  
ALGODON-JUMEL

**Punto Blanco**  
EL CALCETIN PERFECTO

SEÑORA: PUNTO BLANCO ES TAMBIÉN SU MARCA

**PROTECTORA METROPOL**

**HOY**

**BURT LANCASTER**

**JOAN RICE**

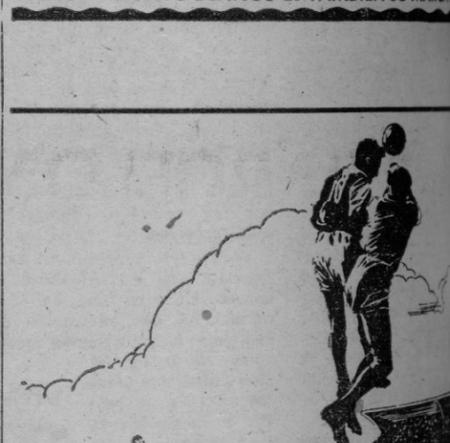
**SU MAJESTAD de los MARES del SUR**

TECHNICOLOR

DIRECTOR: BYRON HASKIN

PRODUCCION WARNER BROS.

**De complemento: PERSEGUIDO (To'erado menores)**



**EN LA LUCHA**

Se pone el pelo imposible, lleno de polvo de barro, que es peor!

Esto es un peligro para el vigor de una buena fricción de...

**LOCION AZUFRE**

los dejará de nuevo limpios, sanos, libres de picor. Quedarán LLENOS DE VIDA.

Frascos de 5 tamaños. PRECIOS DOS, posibles por su gran venta en Hispano-América. El tamaño pequeño cuesta pts. 17,10; el tamaño pequeño (impuestos incluidos).

**TIENE GARANTIA FARMACÉUTICA**

Si desea un folleto escriba a INTEA.

**ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE**

**+ Don Francisco Molinas Berga**

Que falleció ayer a la edad de 63 años, en Muro, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**E. P. D.**

Sus afligidas hijas Margarita, Antonia, Juanita, María y Magdalena; hijos políticos Jaime Mut, Mateo Juan (Brigada de la Guardia Civil, ausente), Jaime Serra y Pedro A. Sabater, I. S. M. y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 21 en su domicilio y funeral mañana a las 9'30 en la iglesia parroquial de Muro, por todo lo cual les que darán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Mayor, 24. Muro. No se invita particularmente

El Excmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder Indulgencias en la forma acostumbrada

**HA FALLECIDO**

**+ Doña Concepción Jaquotot DE VILLALONGA**

DIRECTORA DE LA ESCUELA JAQUOTOT

**E. P. D.**

Su desconsolado esposo don Antonio Villalonga Malonga (Farmacéutico de Campanet); hermanos Mariano, don Alejandro y doña Sagrario; hijos políticos, tíos, sobrinos y demás familiares ruegan tan al Funeral que se celebrará hoy a las 10 en la iglesia de la Merced.

No se invita particularmente

Casa mortuoria: C./ Gilabert de Cerdania, nº 27, 1.º.

El Excmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder Indulgencias en la forma acostumbrada

MAYO 6

# NOTICIAS NACIONALES Y EXTRANJERAS - NOTICIAS NACIONALES

## Estalló una terrible...

(Viene de la primera página)  
 en una posición enemiga...  
 de fuego artillero ató-  
 presenciar la prueba unos  
 observadores de la defensa  
 y periodistas.  
 La brisa sopló a 12-200 metros.  
 ascendió a 12-200 metros.  
**DETALLES DE LA PRUEBA**  
 Las explosiones de la prueba  
 en las Vegas, se produjo con la vio-  
 lencia de un terremoto y se  
 sintió a los tejados de los  
 bloques que constituyen la  
 superviviente, mientras  
 las cristales de sus ventanas eran  
 pulverizados.  
 Durante más de una hora cu-  
 bió la ciudad una espesa nube  
 de humo y polvo, impidiendo to-  
 da observación.  
 Las casas están amuebladas y  
 los techos por maniqués. No  
 se han declarado incen-  
 dios de importancia.  
 Los tanquistas parece han  
 avanzado este primer experi-  
 mento atómico en que toman  
 parte sin gran dificultad. Se-  
 gún informan por radio, la ola  
 que sacudió a la ma-  
 yoría de los miembros de la de-  
 legación civil y de los periodistas,  
 que se hallaban a doce kilóme-  
 tros de distancia, apenas fué

perceptible en la parte interior  
 de los tanques.  
 Los ocupantes de la primera  
 línea de trincheras a poco más  
 de tres kilómetros del punto C  
 fueron rociados por unas cascadas  
 de polvo y fragmentos de roca,  
 pero no hubo heridos.  
 El resplandor iluminó seis Es-  
 tados del oeste de la Unión.  
 El Sr. Alvin C. Graves, conse-  
 jero científico de la prueba, man-  
 ifestó confiar en que ninguna  
 cantidad de lluvia radioac-  
 tiva, se almacene en zona po-  
 blada.—Efe.

### Delegación de Trabajo

**Fiesta Patronal**  
 Habiéndose designado por la  
 Superioridad el segundo sábado  
 de mayo, víspera de Nuestra  
 Señora de los Desamparados  
 como fiesta patronal del Grupo  
 de Pastas para sopa, fideos y  
 similares, y solicitando los  
 mismos el traslado al lunes  
 día 6, se accede a lo solicitado,  
 teniendo en consecuencia dicho  
 día carácter de abonable a to-  
 dos los efectos para tales ac-  
 tividades.

# Vuelta Ciclista a España

A las 20'08 horas se da la salí-  
 da a la sexta serie.  
 El primer equipo que parte es  
 el de España B (Alomar, M. Ro-  
 dríguez, G. del Moral, E. Rodrí-  
 guez, Trobat, Escalano). Seguida-  
 mente y con intervalo de un minu-  
 to lo hacen el de España A (Baha-  
 montes, Botella, Loroño, Massip,  
 B. Ruiz) y el de Francia A (Bau-  
 vin, Dotto, Geminiani, Lauredi y  
 Remy).  
 A las ocho y veinte de la tarde,  
 en que se está disputando la sexta  
 y última serie de la etapa contra  
 reloj de la Vuelta Ciclista a Es-  
 paña, el público seguía con cre-  
 ciente interés y emoción la carre-  
 ra, en la que los corredores espa-  
 ñoles del conjunto A, en un gran  
 esfuerzo, estaban sacando segun-  
 dos de ventaja a los participantes  
 franceses.  
 A la misma hora se encendía el  
 alumbrado eléctrico del circuito  
 del Retiro.  
 A partir de la sexta vuelta de es-  
 ta serie, el equipo de España em-  
 pieza a flojear en tanto que los  
 franceses adquieren un ritmo ver-  
 tiginoso con el que van obtenien-  
 do segundos de ventaja a los espa-  
 ñoles. El Equipo Nacional B se  
 mantiene en la misma marcha. A  
 las 20'30 de la tarde se finaliza la  
 sexta y última serie de la prueba  
 contra reloj de la Vuelta.  
 El equipo italiano ha resultado  
 vencedor de la etapa contra reloj.

**ANECDOIARIO DE LA EIAPA**  
 Madrid, 5. — El marco superior  
 al contenido en la etapa de hoy  
 Y no es que el desarrollo de esta,  
 careciera de interés, sino que el  
 público madrileño ha vuelto a re-  
 ponder con idéntico entusiasmo al  
 que demostró ayer, abarrotando  
 el circuito del Retiro.  
 Como esperábamos fueron Magni  
 y sus "gregarios" quienes die-  
 ron la nota elevada en la carrera.  
 Con facilidad, aunque con menos  
 espectacularidad que en la prueba  
 contra reloj de Barcelona, marca-  
 ron hoy velocidades superiores a  
 los 48 kilómetros por hora sobre  
 este duro circuito cuyos 14'760  
 kilómetros han debido consistir  
 para ellos un simple aperitivo.  
 El público esperó impaciente, a  
 que, casi de noche, salieran a la  
 pista los corredores españoles de  
 los equipos A y B en espera de  
 la oportunidad, de la oportuna  
 réplica, al envite italiano. Hubo  
 mucho descontento al comprobar  
 que no solo estaban muy lejos de

alcanzar la velocidad marcada por  
 los italianos sino que, a partir de  
 la tercera vuelta, se dejaban su-  
 perar netamente por el equipo  
 nacional francés, que corría en su  
 misma manga.  
 Tras esto, no quedaba ya más  
 que rendirse ante la evidencia y  
 prodigar a Magni los aplausos,  
 que de muy buena gana y sin des-  
 preciar el éxito italiano, hubiera  
 dedicado a cualquiera de los cinco  
 componentes del equipo español a  
 la hora de recoger el simbólico  
 ramo de flores.  
 Cuando los equipos españoles  
 estaban preparados para correr,  
 el público ovacionó a los corre-  
 dores largamente. Después, en algo  
 así como súplica apasionada, esta  
 ovación se repitió frecuentemente  
 y estremeció al circuito, señalando  
 el paso de los corredores a su al-  
 rededor. Todo inútil, pues nues-  
 tros ases dejaron para mañana,  
 como ayer y como anteayer, la  
 ocasión de congraciarse con estos  
 miles y miles de aficionados que  
 tienen puesta en ellos no solo su  
 atención sino la esperanza de que  
 todavía sea ocasión de que la  
 "Vuelta Ciclista a España" sirva  
 para escribir una de las más bri-  
 llantes páginas del ciclismo hispa-  
 no.  
 Tres cosas nos han llamado hoy  
 la atención mientras presenciábamos  
 la prueba:

La primera, en las condiciones  
 en que salió a actuar el suizo  
 Meier, aquejado de una fuerte  
 toruncosis, que pone de mani-  
 fiesto el indomable espíritu depor-  
 tivo de estos corredores, que se  
 sobreponen a todo dolor físico pa-  
 ra seguir adelante hasta llegar al  
 límite de esta gran ronda espa-  
 ñola. Otro detalle, fué la rapidez y  
 habilidad con que Catalán reparó  
 en la misma línea de salida un  
 pinchazo que se le había produci-  
 do cuando transportaba la bicicle-  
 ta desde el lugar de aparcamiento  
 a la pista, distante entre sí, unos  
 diez o doce metros. El tercero, el  
 excelente humor con que Federico  
 Bahamontes inició la eliminación,  
 bromeando en voz alta, casi a gritos  
 con los demás corredores del  
 Equipo Nacional, e incitándoles a  
 correr cuanto más mejor con iras  
 de aliento que siempre termina-  
 ba con la siguiente: "Esto está  
 que arde".  
 Berrendero, que le sujetaba el  
 sillín en espera de darle el empujón  
 reglamentario, al sonar el  
 disparo que habría de dar la sa-  
 lida oficial, sonreía beatificamen-  
 te, como un padre que goza con  
 las inocentes travessuras de un  
 hijo.

### Desde ayer...

(Viene de la primera página)  
 remonía que fué leído por el Pre-  
 sidente de la Cámara, Gerten-  
 maier, en el que se decía:  
 "La República Federal es ahora  
 soberana".  
 Los diputados recibieron esas  
 palabras con grandes aclamacion-  
 es.—Efe.

### Fernández Cuesta...

(Viene de la primera página)  
 importaciones que sean precisas,  
 y que, por otra parte, las disposi-  
 ciones complementarias para orde-  
 nar la campaña se dicten lo más  
 tarde el primero de agosto de cada  
 año a partir de este momento.  
 Interesado vivamente el Ministro  
 frente a estos problemas, solicitó  
 de los representantes sindicales una  
 porción de datos e informes verba-  
 les respecto a particularidades de  
 cada cuestión y, tras un largo y  
 cordial diálogo con todos ellos ase-  
 guró a los mismos que con el máxi-  
 mo interés y urgencia daría  
 cuenta al Gobierno de tan justas y  
 necesarias aspiraciones las cuales  
 están estudiadas en bien de nues-  
 tro olivar y de la economía nacional.—Cifra.

### TERMINA LA OCUPACION

Bonn, 5. — La ocupación alia-  
 da occidental de Alemania ha ter-  
 minado oficialmente a las 12'04  
 de hoy (hora española).  
 La proclama aliada fué firmada  
 a las 10'56, primero por Francis  
 Ponce, después por el inglés  
 Hoyle Millar y, finalmente, por el  
 norteamericano Conant.  
 En el documento se hace cons-  
 nos y debidamente autorizados  
 por los mismos, proclaman conjun-  
 tamente que queda renovado el  
 estatuto de ocupación y que que-  
 dan abolidas las altas comisarías  
 aliadas y las oficinas de los comi-  
 sarios regionales en la República  
 Federal. Esta proclama entra en  
 vigor en Bonn el 5 de mayo de  
 1955.—Efe.

**COMO VI LA ETAPA**  
 POR **BERNARDO CAPO**  
 DIRECTOR DEL EQUIPO DE BALEARES



Como os anuncié ayer, la etapa de hoy ha sido para los italianos, que en terreno como el de hoy y en la modalidad contra reloj son invencibles, no ya en España, sino en cualquier otro sitio. Están rotando de maravilla. Los equipos nacionales no han dado el pecho, pero bastante han hecho con no dejarse sorprender con demasiado tiempo. Tal vez pudieron aventajar a Francia, pero un momento de destello les pasó para que se fueran al garete sus buenos propósitos.

Nosotros — como también os dije — salimos a defendernos y de no haber sufrido una avería Biliboni, hubiéramos hecho algo más que eso; no obstante, el pabellón balear quedó en su sitio inmutable, sin perder puestos vitales y a la expectativa de lo que pueda ocurrir.

Sé que ahora todo el mundo esperará que cuente mis pronósticos (para mañana hoy), pero ahora, amigos, se acabaron los pronósticos de verdad. No se si es hoy o mañana, o quizás pasado. Quedan tres etapas de lo que se dice de "auténtico campeonato" y entre los ocho hombres que van delante, ha de darse el grito de "agárrese el que pueda", quien tenga fuerzas habrá de seguir y quien no las tenga se quedará.

Hoy o mañana tienen que atacar los españoles, nosotros habríamos de defendernos entre una sarta de "boteladas" de las buenas. Posiblemente, las clasificaciones al llegar a Valladolid hayan sufrido alteración, porque la labor de marcaje ha de terminarse en algún momento. Se acorta la prueba y los que crean que pueden hacer algo, los que se crean con fuerzas, han de atacar.

Esperemos que a la llegada a Valladolid os pueda contar cosas interesantes. De momento, os digo como cada día: los hombres de Baleares, continúan contentos, eneros y dispuestos. Lo que sea sonará.

Hoy no quiero poner fin a la crónica sin hablaros del magnífico papel de nuestros pistards. Ha finalizado el Criterium de Europa de Madrid y la victoria le ha correspondido hoy a Antonio Timoner, quien supo rodar a las mil maravillas y aprovecharse de todas las circunstancias. En primer lugar, como digo, Antonio Timoner, luego el campeón mundial Verschuren y en tercera posición Guillermo Timoner.

Otra jornada en la que se ha hablado de los mallorquines.

**EL MAILLOT VERDE** creado gracias a la esplendidez de **S. I. G. A.**  
 NEUMATICOS DE BICICLETA "CUBIERTA ROJA" PARA VELOS  
 OTROS PRODUCTOS SIGA: Tuberías para todas aplicaciones. Correas transportadoras y de transmisión. Pavimentos y alfombras de goma. Neumáticos velos. Calzado de goma. Zapalillos. Tubos metálicos flexibles, y toda clase de artículos de goma en general.  
 Representante en Palma: **MIGUEL MONSERRAT CUBERTA**. — Teléfono 6331

**DOMINGO CAMPO «SON CANALS»**  
 A las 4'30: Eliminatoria en partido único  
 Campeonato España Juveniles  
**C. de F. BARCELONA**  
**ATLETICO BALEARES**  
 A las 6: Fase Permanencia  
**ATLETICO BALEARES-BINISALEM**  
 Entrada general, 10 pts. Socios: 5 pts.-Servicio autobuses

## ESPECTACULOS

**SALA AUGUSTA**  
 Diariamente desde las 3'30  
**DAVID NIVEN** y **PEGGY LUMMINGS** en **LA LOTERIA DEL AMOR**  
 (Tecnicolor)  
 De complemento:  
**EL PRESIDIO**  
 (Aut. mayores)  
 Estreno inmediato:  
**AYLA, REY DE LOS HUNOS**  
 CinemaScope

**RIALTO - ORIENTAL**  
 HOY - EXITO  
**LOUIS HAYWARD**  
**JANET BLAIR**  
**CORAZON DE LEON**  
 De complemento: en RIALTO  
**DANUBIO ROJO**  
 De complemento: ORIENTAL  
**LA LEGION DEL DESIERTO**  
 Technicolor  
 (Tol. menores)

**SALA BORN**  
 SABADO  
**CARAVANA DE MUJERES**  
 Robert Taylor

**CINE MODERNO**  
 DIARIAMENTE EN CONTINUACION DE ESTRENO  
  
**MARCELINO PAN Y VINO**  
 (SEGUNDA OBRA DE JOSE MARIA SANCHEZ SEBIA)  
**RAFAEL RIVELLES-ANTONIO VIKO-JUAN CALVO-JOSE MARCO DANCE**  
**RODRIGO DOMINGUEZ-JUAN JOSE MENDOZA-ISABEL DE POMER**  
**MARIANO AZAÑA-CARMEN CALZADILLA-JOSUIN RUIZ-PRILITO CAN**  
**JOSE NIETO Y FERNANDO REY**  
 Director: **ENRIQUE GUERRER** - **PABLO SORCOCABAL** - **LADISLAV VAJZ**  
 Además:  
**LA LEGION DEL DESIERTO**

**Baleares-Progreso**  
 HOY  
**LA HERMANA ALEGRIA**  
 con **LULA FLUKES**  
 De complemento:  
**RAICES PROFUNDAS**  
 con **ALAN LADD**

## Lotería Nacional

Madrid, Valencia y Granada se llevaron los «gordos»

Madrid.—En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado esta mañana han correspondido los siguientes números:  
 Primer premio de 7.500.000 ptas. al número **13.646**  
 despachado en Madrid y Granada.  
 Han resultado premiados con 30 mil pesetas los siguientes números: 2.146; 7.480; 12.927; 14.763; 16.747; 32.470; 38.515; 42.451; 49.607 y 52.150.  
 Segundo premio de 6.000.000 ptas. al número **14.917**  
 despachado en Madrid y Valencia.  
 Tercer premio de 1.500.000 ptas. al número **49.569**  
 despachado en Madrid.

**APUESTAS MUTUAS**  
 Partido Binisalem-Atletico Baleares, se jugará el domingo en campo Atletico Baleares.  
 No altera para nada la composición del boleto.

### «Ni Bao Dai...»

(Viene de la primera página)  
 todos los poderes militares y políticos durante cuatro meses, después de los cuales se reuniría una Asamblea constituyente.—Efe.  
**CONTRA BAO Y CONTRA EL COMUNISMO**  
 Saigon, 5. — El Congreso convocado por Diem no llegó a decisión alguna anoche y suspendió la sesión hasta hoy. En la reunión de esta mañana de la Asamblea revolucionaria el general caoista Nguyen Than Phoung, en un apasionado discurso provocó grandes aclamaciones cuando gritó: "Abajo Bao Dai!" "Abajo el comunismo! Liberemos el Vietnam del norte del yugo comunista".  
 "Ha llegado también la hora —agregó— de sacudirnos el yugo colonialista. Hemos de establecer un régimen de libertades democráticas."  
 La Asamblea revolucionaria aprobó la deposición de Bao Dai, el establecimiento de un régimen republicano y el nombramiento de Diem como jefe provisional del Gobierno.—Efe.

**La super-lavadora**  
**A TONO CON EL PRESTIGIO DE LAS CASAS QUE LA SUMINISTRAN**  
 Ella misma calienta el agua  
 Precio de venta en toda España: 3.550 ptas.  
 Puede adquirirla en:  
 Radio Borne - Ferretería San Miguel  
 Eléctrica Rambla - Planchado Alemán  
 y Colmado Rotger - Puerto Pollensa  
 Delegación: M. Frau - Sindicato, 101

# Los corresponsales de 'Baleares' en todo el mundo

## UN FABULOSO TESORO POLACO



(Crónica telefónica de nuestro corresponsal Guy Bueno).—El señor Mackiewicz, Presidente del Consejo y ministro de Asuntos Exteriores del gobierno nacional polaco—en exilio en la Gran Bretaña—contó a un pequeño y escogido grupo de periodistas/extranjeros las vicisitudes por las que ha pasado, desde 1939, el fabuloso tesoro de la Corona de Polonia, los pasos que fueron dados para salvar el patrimonio nacional y las dificultades con las que ahora tiene que luchar toda el gobierno anticomunista con objeto de salvarlo para restituirlo algún día a una Polonia libre. La historia es realmente interesante.

Cuando los alemanes penetraron en Polonia en 1939, el gobierno de Varovia logró poner a salvo, tras infinitas peripecias, uno de los tesoros artísticos más importantes del mundo a la vez que salvar también el oro del Banco del Estado y de los Bancos particulares. Por primera vez sabemos hoy cómo encontró ese tesoro refugio en el Canadá. Figuran entre los objetos y reliquias salvadas: la lanza de San Mauricio, lanza romana que hirió a Jesucristo en la cruz, convertida en cetro de los emperadores germanos en la Edad Media y que el emperador alemán Otón III regaló al rey de Polonia; Bolsheser el Valeroso, en 1024; ciento treinta y seis magníficos tapices de Arras—probablemente la mejor colección del mundo—; la Biblia de Güttenberg; el original del "Romance de la rosa"; cartas personales de Chopin y, en general, todo el patrimonio cultural de la nación. "Su valor monetario—nos dice el ministro polaco—es de unos sesenta millones de dólares, pero su valor sentimental no puede traducirse en cifras."

Evacuado, tras infinitas dificultades, de Varovia en 1939, el fabuloso tesoro es escondido en el convento de San Agustín, de Quebec. Pasan los años de la guerra. Ya surte sus efectos. En 1945, el gobierno del Canadá reconoce al gobierno de Varovia y decide devolver el depósito que le ha sido confiado a las autoridades comunistas. Pero he aquí que surge un incidente curioso. Mientras el gobierno central canadiense de Ottawa da orden de retirar el tesoro del convento de San Agustín, el gobierno local del Estado de Quebec se opone a la medida. La Policía montañesa, bajo las órdenes del ministro Saint Laurent, invade el convento. La Policía de Quebec, a las órdenes de Du Plessis, defiende el tesoro contra la policía federal, oponiéndose a que las famosas reliquias caigan en manos comunistas.

## HISTORIA TRISTE DE UNA MUJER RUSA



(Crónica de nuestra corresponsal, Victoria ARMESTO). Yo tengo una amiga rusa que vive en un pequeño piso cerca de la Quinta Avenida de Nueva York. Mi amiga es lo bastante vieja para recordar el Moscú imperial. Su padre—según me cuenta—era un arquitecto.

Tatiana—este es el nombre de mi amiga—se casó muy joven pero su matrimonio no duró mucho. Cuando estalló la revolución estaba divorciada y con dos niños. Pasados unos meses decidió huir. La familia se deshizo. Tatiana, años después, encontró a su padre en Rusia llevando la precaria vida de los exilados. En París murió.

Su madre no quiso salir de Rusia. Era una mujer gorda y perezosa, por añadidura no quería separarse de su hijo Dimitri y de su nuera Nina. Por un tiempo, los comunistas les dejaron vivir en su casa, que era un medio palacio que Tatiana describe como de tipo francés. Luego, como ocurre en "Los que vivimos" fueron perdiendo habitaciones hasta quedarse reclusos en una especie de buhardilla. Dimitri perdió también el empleo.

Todo esto se lo contó Nina a Tatiana cuando ambas se encontraron en París. La habitación de Nina en París era un verdadero cuchitril. O al menos esto le dijo lo que pensó Tatiana. Nina leyó lo que pasaba en sus ojos y le dijo:

—No, no es tan mala esta habitación; tendrás que ver las que tienen otros refugiados.

El padre de Tatiana también asintió: "Nina tiene mucha suerte con su apartamento, todos se lo envidiamos."

Nina, en realidad, era un ser afortunado, pero no por el apartamento—asegura Tatiana—sino por haber logrado salir de Rusia.

Dimitri y Nina tenían un amigo que se llamaba Iván. Cuando estalló la revolución Iván dejó de ir a visitarlos. No volvieron nunca a saber de él.

—¿Qué habrá sido de Iván?, se preguntaba a veces Nina. Pero era mejor no preguntar. ¡Tantas personas desaparecieron en aquellos tremendos tiempos!

Un día Nina caminaba por una calle de Moscú. Venía de una cola, tratando inútilmente de encontrar conestibles baratos. Se sentía muy agobiada. De pronto levanto los ojos y gritó:

—Iván.

Iván se detuvo sorprendido y le preguntó cómo estaba, cómo estaba Dimitri. Parecía muy turbado. Nina le contó todo lo que le ocurría y, cuando había terminado de hablar, Iván dijo:

—Debes marcharte, Nina...

—Pero cómo—preguntó ella—ahora ya es tarde, podría haber salido cuando partió Tatiana con sus niños o, quizá aún, cuando salió papá disfrazado de pastor, pero ahora ya es tarde para huir, sólo podría salir con un pasaporte oficial y cómo podríamos conseguirlo?

Entonces Iván le dijo que él le proporcionaría el pasaporte.

—Tú, Iván—murmuró Nina, y de pronto comprendió la verdad—. Pero Dimitri ¿es que no puede salir Dimitri?

Se endureció la cara de Iván y respondió simplemente:

—Es tarde para Dimitri.

Nina regresó a casa conmovida y aquella noche, casi un susurro—teniendo que hasta las paredes escucharan—le contó a Dimitri su encuentro con Iván.

—Debes partir—dijo Dimitri.

—¿Cómo voy a dejarte?—murmuró ella.

—No hay otra solución—insistió él con fatalismo—las cosas están dispuestas así.

Ni Nina ni Dimitri lloraron al despedirse, aunque sabían que nunca más se volverían a ver. Al principio pudieron intercambiar unas cuantas cartas a través de la Cruz Roja. Luego se hizo el silencio sobre la suerte de Dimitri.

## Hasta los «botones» hablan español en Alemania



(Crónica del corresponsal de la Agencia FIEL, Adolfo Moreno García).—Hoy he tenido ocasión de ver, en el puerto de Hamburgo, uno de esos fenómenos económicos que no suelen presentarse todos los días: Se estaban embarcando coches y camiones alemanes, vendidos a Norteamérica. El país de Ford importando automóviles pagados en buenos dólares. Bien merece una crónica el tema, porque el fenómeno no es accidental y responde a una política comercial inteligentemente reuelta y en la que la exportación es palabra de vida o muerte para este país.

Tres, de cada cinco alemanes, consumen alimentos que, necesariamente, han de ser importados, ya que la Alemania occidental actual, desprovista de gran parte de su territorio agrícola—zona soviética—y superpoblada por los refugiados del Este, no produce bastantes artículos de consumo para subsistir. Y esto hay que traerlo de fuera, en esta proporción angustiosa. Pero, por este mecanismo elemental e implacable de la importación y exportación, la lucha debe ser intensiva. Y el Gobierno procura que lo sea, ayudando a los exportadores de manera práctica y eficaz, lo que permite competir en los mercados internacionales.

Claro que a esta política de realismo por parte del Gobierno responden las empresas, igualmente, dando de sí cuanto pueden. Y quizás uno de los aspectos más sorprendentes para nosotros, hispanos, sea esta generosidad del capital alemán para mejorar y ayudar a sus colaboradores.

Puede afirmarse que el 80% de los estudiantes de idiomas hacen sus estudios costeados por casas comerciales. Por eso, el empleado más modesto de cualquier firma habla dos lenguas extranjeras, aprendidas sin haberle costado un céntimo.

El otro día, un argentino que, camino de la Feria Industrial de Hannover, había realizado una compra de maquinaria aquí, en Hamburgo, me decía: "Hasta los botones nos esperan hablando español; es decir no ser cliente de esta gente."

Y es verdad.

Clases teóricas y prácticas de cocina.

¿Dónde?

En el Curso de Cocina que en la Escuela de H. G. de la Sección Femenina.

Clases de Cocina para todas las señoras y señoritas de Palma.

## Rearme alemán, aunque le duela a Francia



(Crónica telefónica de nuestro corresponsal, Francisco LUCIENTES). Alemania de Occidente será nación soberana, de hecho y de derecho. Soberanía que reconocen todos los Estados del mundo a excepción de Rusia y sus satélites. París, suntuoso marco para acontecimientos históricos y donde tantas veces ya se hizo y se deshizo el destino internacional germánico, encuadrará la ceremonia. Desde luego, una ceremonia muy sobria, sin fanfarrias, banderas, ni desfiles... pese a que significa el renacimiento militar de Alemania. Ceremonia sencilla que ha de consistir en la simple signatura de unos documentos: aquellos que constituye el protocolo de los llamados acuerdos de París y el ingreso de Alemania en el grupo de potencias que forman el bloque atlántico. El canciller Adenauer vendrá a París con ese motivo y aquí conferenciará con los ministros de Asuntos Exteriores de Francia, Gran Bretaña y Estados Unidos.

Mayo trae un cargadísimo almanaque en su capítulo de política internacional, pero por fortuna ahora—desde el punto de vista francés—todo parece que propende hacia el optimismo. El 11 de mayo los ministros de Asuntos Exteriores de Francia, Gran Bretaña y Estados Unidos se irán a Viena para reunirse allí, el día 12, con Molotov, representante de Rusia, y ultimar la firma del convenio austriaco de paz. "Los cuatro" en Viena deben escoger una fecha del verano próximo para volver a reunirse y negociar el asunto de la reunificación de Alemania y también en esta u otra ulterior conferencia, la cuestión de China.

Si a lo que se ve, internacionalmente el mundo es posible que haya entrado en un ciclo de esperanzas y de ser así, todos respiraremos un poco más tranquilos sin tener que leer los periódicos entre sorbos de tlla, pero tampoco es prudente exagerar demasiado tales esperanzas en su conjunto, ya que ese risueño horizonte puede encapotarse después de la reunión de Viena e incluso en Viena. Sin embargo, aparte lo que el porvenir reserve en nuevos obstáculos y más incertidumbres, hoy resulta patente, mejor dicho aparente, la buena voluntad de todos... sin que se olvide por un instante que los rusos, diplomáticamente, son especialistas en la fabricación de modernos caballos de Troya. Por lo general—lógica eslava—, el comunismo allí donde ofrece una concesión es que ha perdido; allí donde pacta, engaña y allí donde amenaza es que intimida para beneficiarse sin riesgos. Así, los norteamericanos acuden a estas deliberaciones de mayo en Europa con un postor afán de construir, pero escépticos; los ingleses se muestran reservados, pero oportunistas; y acaso sea en el sector francés donde se vislumbra un poco de ilusión sin reservas mentales.

Verdad, claro, que en buena parte a Francia se debe el nuevo período político de apaciguamiento hacia Rusia; el francés, político excelente y negociador nato, cree, aun con razón o sin ella, que hablando se entiende la gente y que todo diálogo de por sí mismo es ya un principio de acuerdo. Notablemente, Francia demostró ahora la sinceridad de su actitud y su fe en los métodos persuasivos en el caso de Alemania—históricamente su adversario tradicional—, demostración cumplida mediante cuantiosos sacrificios de amor propio y económicos. El rearme alemán no podrá ser nunca noticia agradable para un francés y ese rearme es ya un hecho jurídico apoyado por Francia. Estos días, igualmente en los diálogos Pinay-Adenauer, Francia contribuyó a la pacificación de los espíritus cediendo en el asunto del Sarre, y hasta con elegancia, en el capítulo financiero, de forma que el pleito de las acerías Röchling se resolvió aceptando Francia el precio de doscientos millones de francos suizos por lo que a su entender sólo valía cien millones.

## UNA PAZ PEOR que la guerra

(Crónica de nuestro corresponsal, Roberto Rojo).—La paz puede ser más peligrosa y perjudicial para la civilización que el estallido de la guerra. Eisenhower vino a decir en una conferencia de prensa que decididamente hacia un entendimiento entre oriente y occidente como si fuera en realidad posible tal entendimiento. Eisenhower dijo a los periodistas que estaba dispuesto a negociar con la China comunista el alto el fuego en el estrecho de Formosa, sin la participación de Chiang Kai Chek. En esta pie de la letra todos los puntos de vista expresados ayer por Dulles, Eisenhower dijo que no quería volver la espalda a Chiang Kai Chek, ni negociar con Chou En Lai sin que el primero presente garantías suficientes que afecten a la China nacionalista, dando a entender con esto que en su opinión el alto el fuego es una cosa que no afecta para nada a Chiang Kai Chek, ya que éste—dijo Eisenhower—está atacando sólo a los chinos.

La gran noticia del día e inicio del siglo debería ser ésta: "El alto el fuego en Formosa es una cosa que no afecta a Chiang Kai Chek."

Eisenhower reveló que se había en comunicación directa privada con su viejo amigo, el mariscal Zhukov, y que tiene la esperanza de que esta correspondencia pueda conducir a una mejora en la situación mundial. Preguntado sobre el contenido de la correspondencia, dijo que no podía revelar porque era privado y no podía tomarse la libertad de darlo a conocer sin el permiso de Zhukov. Respecto a la oferta de Chou En Lai para negociar el alto el fuego en Formosa, dijo que la acepta sin reservas pero con esperanza. Chou En Lai al general Patton, a quien le atribuyó la sentencia de que ningún hombre puede ser bueno sin ser un poco malo, dijo que le dice al jefe después de leer todos los informes de inteligencia si debe o no lanzarse al ataque. Eisenhower explicó que es ese sentido el que le dice a él ahora que las cosas van mejorando y que vamos por el camino que puede conducir a la paz. Dijo que esperaba que los ministros de Exteriores de las Cuatro Grandes Potencias se reunieran para arreglar el asunto de Austria, pero que no ve la necesidad de que se reúnan por ahora los jefes de Gobierno de las cuatro grandes. Estamos en pleno crisis con el problema de Formosa y abogados a un período de negociaciones con el propósito de llegar a un acuerdo general entre oriente y occidente. Que la paz está a punto de estallar es una manera de decir que ambas partes, una formada por blandos principios de su propia filosofía, y la otra por razones estratégicas de largo alcance, están decididas a sentarse a la mesa y hablar del amor.

# CRONICA DE SUCESOS

## Estafaron más de medio millón en Barcelona

### RIÑA ENTRE CAMPESINOS EN SANTA MARGARITA

Barcelona.— Por funcionarios de la Brigada de Investigación Criminal han sido detenidos E. D. P. y T. B. Z., los cuales, mediante la falsificación de firma en una entidad bancaria, donde el primero de ellos prestaba servicio, estafaron a la misma 550.000 pesetas, cantidad que ha sido recuperada casi en su totalidad.

También ha quedado a disposición de la autoridad judicial, A. V. P., que se presentó en el Juzgado y manifestó haberse apropiado indebidamente de 6.000 pesetas.

### RIÑA ENTRE CAMPESINOS EN SANTA MARGARITA

El vecino de Santa Margarita, Juan Ordinas Moragues, de 26 años, denunció a la guardia civil que en la finca de su propiedad "Son Alegre", se encontró con un jornalero, con quien discutió sobre el aprovechamiento de la yerba recogida de la limpieza del terreno donde trabajaba este último, siendo agredido por el mismo en la frente y en un brazo.

Requerido el jornalero agresor, Antonio Morey Femenias, de 32 años, alegó ser cierto lo denunciado, añadiendo por su cuenta que si obó así fue en legítima defensa, ya que él recibió la primera bofetada, teniendo que lu-

char contra el Ordinas y una hermana de éste.

### DESAPARECE UNA RADIO

A la Guardia Civil del puesto de El Terreno, don Alberto García Muñoz presentó denuncia por haber encontrado a faltar de su domicilio, un aparato de radio valorado en 15 mil pesetas.

Se llevan a cabo averiguaciones para la detención del autor o autores del hecho.

### CASA DE SOCORRO

Fueron curados, Joaquín Sirena Criado, de 26 años, herido en un dedo, por un golpe; Miguel Barceló Gomila, de 19 años, he-

rido en el mentón, por caída; Matías Mercant Rebassa, de 26 años, herido en un pie, por golpe en una roca, nadando; y Bartolomé Gelabert Llabrés, de 17 años, herido en el torax, por caída en una piscina.

### MORTAL ACCIDENTE POR UNA ABEJA

Lisken (Suiza). Una abeja ha sido la causa de la muerte de una persona y de las lesiones sufridas por otras tres, según ha informado la Policía.

El muerto fué Gottob Strobel, de sesenta años de edad, que, al tratar de matar una abeja que amenazaba picarle cuando viajaba en

su coche, abandonó el volante y ufé a estrellarse contra otro automóvil que venía en dirección contraria.—Efe.

### UNA AVISPA ORIGINA OIRO

Tetuán.— Cuando Joaquín Rodríguez Murillo conducía un coche turismo en el que viajaba también Jesús Rodríguez Martínez, una avispa penetró en el interior del vehículo y comenzó a evolucionar alrededor de la cabeza del conductor, al que puso tan nervioso, que descurrió el control del volante, y el coche chocó violentamente contra uno de los postes de parada del trolebús que hay en las inmediaciones del estadio Santa Ramel.

Aunque el coche quedó prácticamente destrozado, sus dos ocupantes resultaron con heridas menos graves.—Cifra.

### DETENCION DE UN ASESINO

Bilbao.— De madrugada, fue muerto en el pueblo de Villargo, en circunstancias trágicas, el vecino Domingo Arruga Cortazar, de 41 años.

Cuando se hallaba a la puerta de su caserío, un individuo agazapado junto al camino, se abalanzó sobre él infiriéndole cuatro heridas de arma blanca que le causaron la muerte en el acto.

La Guardia Civil detuvo a las pocas horas como sospechoso, a un vecino del mismo pueblo, Claudio Petralan a Eguia, conocido por "El Piñero", individuo de malos antecedentes, que en más de una ocasión había amenazado de muerte a otros vecinos, así como a la villa.

El detenido negó rotundamente en un principio su culpabilidad, pero cuando la Guardia Civil le aseguró que su víctima no había muerto y le había depurado como un agre or, cayó fácilmente en la trampa y confesó ser el autor del hecho.—Cifra.

### MOROSITA VICTIMA DE ACCIDENTE

Almagro (Ciudad Real).— Cuando regresaban de una fiesta celebrada en el término de Pozuelo los vecinos de esta ciudad Domingo Moreno Rasero y Manuel Díaz, montando una motocicleta, al llegar al kilómetro 19 sufrieron un despiste y se estrellaron contra el petril de un puente. Resultó muerto en el acto Domingo Moreno, con heridas leves Manuel Díaz, que fué a istido en Aída del Reto.



## El italiano MAGNI venció en la etapa contra reloj

BALEARES, por equipos, se clasificó en quinto lugar



el scooter más limpio, seguro y silencioso, patrocina este servicio especial de crónicas

Madrid 5.— Esta tarde se ha disputado, a las seis, la duodécima etapa de la Vuelta Ciclista a España en el circuito del Paseo de coches del Retiro, con un total de 15.680 kilómetros de recorrido y por la fórmula contra reloj por equipos, en series de tres equipos cada uno. El orden de salida fue inverso al lugar ocupado por los mismos en la clasificación.

El circuito a las cuatro de la tarde se encuentra ya cerrado y no se permite el paso de coches. Los participantes han acudido a diversos puntos de las inmediaciones de Madrid para entrenarse, siendo en la Ciudad Universitaria donde en mayor cantidad han acudido.

A las 17 horas ha salido al circuito del Paseo de coches el equipo italiano que participa en la Vuelta Ciclista a España con objeto de realizar un recorrido de prueba.

Momentos antes de dar comienzo a la prueba, desfilaron por el circuito fuerzas de la policía armada encargadas de mantener el orden.

A las seis menos un minuto de la tarde, los corredores se preparaban para desfilan por equipos.

A las seis y tres minutos han tomado la salida como iniciadores de la etapa contra reloj, Galdeano, Vidaurreta y Quilez del equipo Guipúzcoa-Navarra. Los alemanes Otto y Penkoke. Un minuto después la hicieron los levantinos Jarque, Marigil y Pérez de las Heras.

Al cubrir la primera vuelta pasan en cabeza Galdeano con Vidaurreta y el alemán Otto. En la segunda vuelta, continúa el mismo orden a la cabeza del grupo.

De los corredores que salieron un minuto después, va en cabeza Pérez de las Heras (Levante) con sus compañeros de equipo Marigil y Jarque.

El primer grupo ha invertido en la primera vuelta 2 minutos, 26 segundos.

El promedio ha sido de 45.700 kilómetros.

Se cubren las seis primeras vueltas por el mismo orden anteriormente señalado.

En la séptima vuelta el primer grupo entraron Galdeano, Otto y Penkoke. En la octava el orden

fue Penkoke, Galdeano y Otto. El segundo grupo en la séptima vuelta marchaba por este orden: Marigil, Pérez de las Heras y Jarque, este último muy retrasado de los anteriores. En la misma vuelta Marigil entra destacado de sus compañeros de equipo, yendo después Pérez de las Heras a 27 segundos del anterior y más tarde Jarque a 39 s. de Marigil.

Terminada la actuación de estos dos grupos 18-30 horas salió inmediatamente el equipo de Madrid (Victorio García-Manzanares y Amadeo Gil) a 1 minuto del grupo anterior han salido los suizos Meir, Huber, Rudolf Rosenberg y Von Buren. Victorio García marcha el primero al cumplirse la primera vuelta en dos minutos,

28 segundos y a continuación sus dos compañeros de equipo.

El resultado de la primera serie:

Equipo primero. 1.º, Penkoke (Almania), 19 minutos, 13 segundos.

2.º Galdeano (Guipúzcoa-Navarra), mismo tiempo.

3.º Otto (Alemania), mismo tiempo.

Grupo segundo. — 1.º Marigil (Levante), 18 segundos.

2.º Pérez de las Heras (Levante), 20-55.

En la cuarta vuelta de la segunda serie marchan juntos los corredores suizos capitaneados por Rudolf.

En esta segunda serie el equipo suizo va ganando segundos al de Madrid que se ve animado entusiastamente por el público que presencia las pruebas.

El corredor ciclista inglés, Steel que firmó la hoja de salida en el control ha abandonado la prueba. Se sabe que Steel marchará esta noche en avión a Londres.

Resultado de la segunda serie: Equipo de Suiza, 58 minutos, 54 segundos. Equipo de Madrid, 59-54. El equipo de Madrid ha he-

cho un promedio de 45.200 kms. y el de Suiza 45.800.

Para participar en la tercera serie, salieron los equipos de Gali-

cia-Asturias - León - Valladolid (S. Blanco - Moreno - San Emeterio) y con un intervalo de un minuto partieron después los componentes del equipo del Benelux (Bauwens - Dunsweyk - Scheneider) y el del sudoeste de Francia (Agut - Caput - Gay - Lazarides Vivier).



Madrid. — El italiano Piazza, dando una vuelta de honor sobre el paseo de coches del Retiro después de su triunfo como ganador de la undécima etapa, Cuenca-Madrid. — (Foto Cifra Gráfica.)

Agut. (Sudoeste) ha caído de la bicicleta en la tercera vuelta retrasándose notablemente. Al llegar cerca de la meta se retira momentáneamente de la carrera para ser asistido por los médicos. Si sus heridas careciesen de importancia continuaría en la prueba.

Para cubrir la cuarta serie, a las 19.17 horas, sale el equipo de Italia B (Uliana - Giachero - Pintarelli - Landi - Nencinís) y con un minuto de diferencia, lo hacen a continuación el equipo de Italia A (Baffi - Baroni - Pedroni-Magni-Martini-Piazza) y el de Vizcaya (Barrutia - Landa - Morales-Oñanderra). En estos momentos, es cuando la prueba contra reloj de esta tarde adquiere el mayor interés ya que se hallan en la pista los mejores corredores de la especialidad que participan en la Vuelta a España.

En la primera vuelta el equipo de Italia A ha estado cuatro segundos al de Italia B. El público no cesa de animar a los ciclistas vizcaínos, en su lucha contra los especialistas italianos.

La mayor velocidad conseguida hasta ahora en la pista, corresponde al equipo de Italia A, con los 48.300 kilómetros por hora.

El Italia B ha rodado hasta ahora a 45.100 kilómetros. Este equipo ha rebasado en su marcha al equipo de Vizcaya, uno de cuyos componentes—Landa—rueda en solitario, pasado por los dos equipos extranjeros.

Los corredores de los dos equipos italianos se han despegado totalmente de los participantes del conjunto de Vizcaya, en la sexta vuelta de esta serie.

Resultado de la tercera serie: Primero Galicia - Asturias - León - Valladolid; 59-18 segundos. Segundo Sudoeste (Francia) 59-26; Tercero Benelux, 1-00-35. A las 19.43 se da la salida para celebrar la

Continúa en la página siguiente

### V Gran Carrera del Comercio

Organización: «Club Ciclista Mallorca»  
Patrocinio: Periódico «BALEARES»

### Gran Premio «Calzados Gorila»

En el Club Ciclista Mallorca se está trabajando con actividad, a fin de que dicha carrera resulte un éxito como en años anteriores. Ya se ha empezado a visitar a las casas comerciales y entidades que, como todos los años, prestan su colaboración económica y gracias a estas aportaciones hacen posible dicha organización, ni que decir cabe, que por muy buena volun-

tal que existiera no sería posible el montaje de una carrera de esta envergadura sino se podía contar con apoyos.

Continuando la relación de las colaboraciones figuran las siguientes: dueño del Bar Venecia, don Bartolomé Ferrer, don Gabriel Juncadella, Garage Rosselló, Instalaciones Frigoríficas P. Bujosa y don Guillermo Gelabert.

### El Presidente de la Federación Balear de Fútbol confirma la dimisión del Sr. Del Valle

### DON BARTOLOME MESTRE Fiol, ENCARGADO CIRCUNSTANCIALMENTE DE LA PRESIDENCIA

Intentamos ayer tarde ponernos en contacto con algún directivo del «Mallorca» para que nos explicaran lo sucedido, para que la dimisión del Sr. Del Valle se produjera. Con el único elemento que pudimos hablar a primera hora fué con el Presidente de la Peña Mallorquinista del «Bar Central» nuestro buen amigo Sr. Pericás quien nos dijo:

«Esta dimisión no obedece a nada nuevo en absoluto. Al hacerse cargo el Sr. Del Valle de la Presidencia del «Mallorca» ya lo hizo con cierto forcejeo por parte nuestra. El Sr. Del Valle tenía demasiadas ocupaciones profesio-

nales para dedicarse como él quería a la Presidencia del Club. Cuando por fin aceptó ya nos advirtió que lo haría sólo por un año.

No creíamos ciertamente que el Sr. Del Valle quisiera mantener su palabra, pero ya hemos comprobado que efectivamente no quiere continuar.»

Ahora se hacen gestiones para la elección de nuevo presidente, pero hasta el momento presente no hay nada hecho.

Más tarde hablamos con el Presidente de la Federación Balear de Fútbol nuestro buen amigo y camarada Miguel Nadal Pont quien nos dijo:

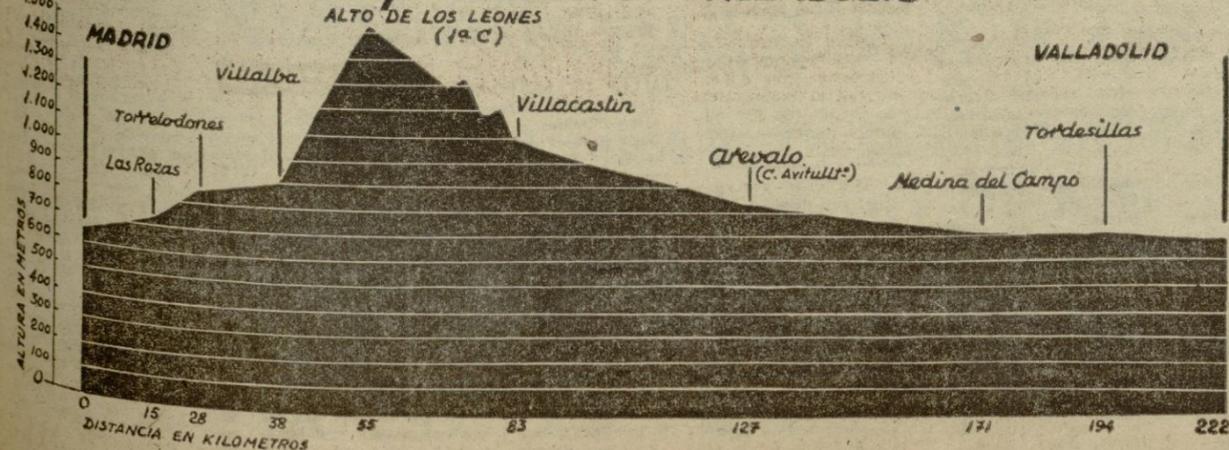
«Lo de la dimisión del Presidente del «Mallorca» Sr. Del Valle es efectivamente un hecho. Acabo de recibir ahora mismo su carta de dimisión, que fundamenta en cuestiones profesionales muy estimables.

De momento se ha hecho cargo de la Presidencia de manera provisional, el Vicepresidente del Club don Bartolomé Mestre Fiol y después, con la urgencia que señala la circular se procederá a la elección de nuevo presidente.

Eso es todo de momento —dijo el amigo Nadal— ahora hay que esperar el desarrollo de los trabajos reglamentarios que preceden a la elección presidencial.»

### LA ETAPA QUE SE DISPUTA HOY

#### 13ª Etapa. MADRID - VALLADOLID



### El Manacor rendirá visita al Poblense el próximo domingo

Tal como se han venido desarrollando las cosas el Manacor, considerado antes como enemigo fácil, se ha convertido en uno de los más temibles para las huestes de Quetglas. Su rotunda victoria ante el Porreras le acredita como un conjunto capaz de dar el susto en cualquier campo; el momento de depresión parece que pasó y el Manacor ha despertado volviendo a ser aquel equipo temible que todos hemos conocido. No puede el Poblense hacer lo mismo que hizo ante el España, según informes que hemos recogido nuestro equipo en Lluchmayor jugó siempre confiado y sin tener en cuenta que ningún enemigo es pequeño y cuando quiso rectificar ya fue tarde. Ciertamente cuando dijeron a jugar arrollaron al España pero esto sucedió en los últimos minutos del encuentro y tan solo pudieron conseguir el tanto del honor. Por tanto, ante el Manacor habrá que salir a jugar y a ganar, a batallar con esas ansias de victoria a que nos tienen acostumbrados y a brindar a su público un buen partido que quite el sabor de boca que ha dejado la derrota ante el España.

El codo a codo con el Porreras continúa y es necesario ganar los

dos partidos que quedan a jugar en «La Fortaleza» para calzarse el título de campeones de esta fase de permanencia y los adversarios son difíciles, el domingo el Manacor y después el propio Porreras que en este partido se jugará el primer puesto; así es que con el Porreras tendremos un auténtico partido de final.

En la línea media del Poblense es probable que vuelva a reaparecer Cantallops que no fue alineado ante el España por encontrarse conveiente de un catarro gripal que le tuvo en cama casi toda la semana. Sabemos que el Poblense tiene equipo para poder vencer al Manacor pero también reconocemos que el Manacor tiene de su parte la ventaja de la tranquilidad ya que nada se juega en este encuentro mientras que el Poblense debe ganar y esta circunstancia produce cierto nerviosismo que puede perjudicar al equipo local, quedando así más igualadas las fuerzas por lo cual no dudamos que el encuentro será interesantísimo y que nadie quedará sin asistir a este gran encuentro que podremos presenciar en «La Fortaleza»

E. GALLARDO

FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC



El presidente del "Mallorca" según se dice, ha presentado la dimisión de su cargo.

No creemos que nada de lo que ocurre sea culpa presidencial. Pero es lo de siempre. O se da la culpa al entrenador o a los directivos. Los jugadores nunca tienen la culpa de nada.

Y a juzgar por lo que sucede, deben tener ellos razón porque recuerden temporadas de descenso de II a III División y jugadores que subían de III a I. Es el fútbol, señores.

Comprendemos de todas formas el cansancio agotador de una presidencia y sobre todo si esta presidencia ha recibido ofrecimientos múltiples que más tarde no se han convertido precisamente en realidad.

Porque la verdad es que la directiva del "Mallorca" ha trabajado totalmente sola y sin excesivas ayudas.

Aunque se habla de que hay gestiones cerca de un nuevo presidente para el Club, no se suelta prenda acerca del nombre. Se asegura eso sí, que es un elemento totalmente nuevo en el deporte.

¿Veremos o no veremos a Verschuren el campeón mundial tras motos stayer? Hasta ahora todo son conversaciones y rumores, la última noticia nos vendrá de Madrid.

Persona que puede estar muy enterada de los asuntos del Atlético Baleares y del Mallorca, asegura que aun cuando en algunos elementos existe el deseo de "fusión" puede garantizarse que no habrá tal "fusión". Y se quedará todo en agua de borrajas.

MOSCARDON

FABRICANTES SOPA

Gran oportunidad: vendo barato Prensa para fabricar cualquier clase de sopa. Informes: Marqués Fuensanta, 118. Teléfono 4044

Baloncesto

Campeonato local de la S. Femenina

La pasada semana finalizó el Campeonato local de la S. Femenina, tomando parte en el mismo, cinco equipos que disputaron la competición jugando todos contra todos, a una sola vuelta.

Entre los cinco equipos participantes se vió igualdad de fuerzas, si bien destacó el de la S. Femenina A, integrado por las camaradas que en la última disputa del Campeonato de España conquistaron el subcampeonato de tercera categoría, pero en los restantes conjuntos imperó un gran entusiasmo que suplió en muchas ocasiones la natural falta de técnica, comprensible en jugadoras que hace poco tiempo se dedican a la práctica de este deporte.

La clasificación final quedó así establecida:

Table with columns J, G, P, F, C, P and rows for S. Fem. A, S. Fem. B, S. Social B, Sindicadas, S. Social A, Normal A, Normal B.

Jaime Alomar vencedor del «Gran Premio Feria de Mayo» de Sineu

Sineu. — De nuestro correspondiente. — Organizado por el C. C. Sineu tuvo lugar la carrera ciclista denominada "Gran Premio Feria de Mayo", sobre la distancia de 85 kms. por carretera y un final con 100 vueltas en el velódromo sineuense.

Esta prueba ha servido para confirmarnos la gran clase de Jaime Alomar, el hermano de Francisco, que está dando pruebas de querer seguir la misma ruta de Alomar I, venciendo siempre a lo gran campeón. Tiene nervio, voluntad, aguante sobre la carretera y hasta se permite ciertos pinitos de maestro.

El recorrido por carretera comprendía las poblaciones de Sineu, Llubi, María de la Salud, Sineu, Petra, Villarranca, San Juan, Montuiri, Pina, Sancellas, Costitx y Sineu.

Jaime Alomar pinchó por dos veces, pero no obstante cambió la rueda rápidamente y se lanzó a la caza de los fugitivos consiguiéndolo y llegando a la meta en primer lugar y a medio minuto de él lo hicieron Bennisar y Tortella y luego un grupo hasta nueve clasificados, ya que los demás se retiraron, entre los que figuraban Bauzá, Matas, Llodrá, Bauzá, etc.

Clasificaciones

Madrid 5. — Clasificación por equipos de la duodécima etapa disputada contra reloj, por la fórmula de por equipos con puntuación de los tres mejores de cada uno de ellos:

- 1. Alomar II
2. Tortella
3. Bennisar.

NOTA DEL C. D. ATL. BALEARES

Celebrándose el partido Atlético-Baleares Barcelona a partido único, correspondiente al Campeonato de España de Juveniles se previene lo siguiente:

Quedan anulados para este partido todos los pases a favor. De conformidad a lo reglamentado de los señores socios, tanto anuales como mensuales deberán proveerse de una entrada especial para ellos asignada.

Todos los jugadores juveniles y del Torneo de la Alpagala de esta Región, previa presentación de su correspondiente licencia solo pagarán una peseta.

La Junta Directiva

Vuelta Ciclista a España

(Viene de la página anterior)

quinta serie al equipo de Cataluña-Aragón - Andalucía) Catalán-Filba -Mateo-Giménez Quiles. Con un minuto de intervalo salieron después el equipo de Cataluña A (Cajucho - Corrales - Chacón - Iturat-Saura - Serra) y el de Baleares (Alarcón - Bibiloni - Company-Gelabert - Gual - Bover).

El corredor Agut (Sudoesia) una vez curado de las heridas por los médicos continuó la carrera en la tercera serie.

Resultado de la cuarta serie; Primero Italia A 54-47; Segundo Italia B 55-36, Tercero Vizcaya 58-18.

En la quinta vuelta de la quinta serie el corredor Bibiloni (Baleares) pierde un poco de tiempo, para cambiar una rueda, continúa seguidamente la prueba.

- 1. Italia A, 54-47.
2. Italia B, 55-36.
3. Francia A, 56-30.
4. Cataluña, 56-30.
5. BALEARES, 57-09.
6. España A, 57-18.
7. España B, 58-18.
8. Vizcaya, 58-18.
9. Suiza, 58-54.
10. Gal-Ast-I-Vall, 59-18.
11. Cat-Ara-And, 59-45.
12. Madrid, 59-54.
13. Benelux, 1-00-36.
14. Levante, 1-01-26.

CLASIFICACION GENERAL INDIVIDUAL DESPUES DE LA XII ETAPA

- 1. Dotto, Francia 59-52-55
2. Margil, Levante 59-56-12.
3. J. Quilez Cat-Ara-And 59-56-22
4. Geminiani, Francia 59-58-00.
5. Loroño, España 59-59-08.
6. Serra, Cataluña 59-59-19.
7. Iturat, Cataluña 59-59-40.
8. COMPANY, Baleares 59-59-55.
9. Buratti, Italia B 60-01-37.

CLASIFICACION POR EQUIPOS DESPUES DE LA ETAPA DE

- 1. Francia A, 180-00-30
2. España A, 180-09-21
3. España B, 180-21-09
4. BALEARES, 180-25-14
5. Cataluña, 180-34-12
6. Cat.-Ara.-And., 180-47-13
7. Italia A, 180-50-02
8. Vizcaya, 180-52-38
9. Italia B, 181-56-50

LA GRAN DIADA SE CELEBRARA EL 5 DE JUNIO

Dificultades insoslayables han atrasado este año la celebración de la tradicional Gran Diada Hipica, en la que se corre el Gran Premio Nacional, la gran prueba clásica del caballos mallorquín.

La fecha señalada para la disputa de la popular prueba, es la del 5 del próximo mes de junio.

Se quiere que este año, la siempre solemne fiesta del Gran Premio Nacional, revista caracteres sensacionales y contribuirán a ello la gran cantidad de tratadores preparados y la gran clase de los potros de tres años que harán su presentación el día 5. Será además la última Gran Diada que se celebre en el histórico y querido hipódromo de Buenos Aires, muy próximo a desaparecer ya que, los tratos para la construcción del nuevo están muy adelantados.

Como siempre, fecha tan señalada, reunirá en las tribunas del hipódromo, una gran multitud procedente de todos los rincones de la isla.

hipicas

- 10. Barrutia, Vizcaya
11. Mateo, Cat-Ara-And
12. Del Moral, España B
13. Gay, Sudoesia
14. Botella, Italia A
15. Magri, España B
16. B. Ruiz, España B
17. Nencini, Italia B
18. TROBAT, España B
19. Morales, Vizcaya
20. Bahamontes, España A
24. GUAL, Baleares
26. GELABERT, Baleares
29. BIBILONI, Baleares
50. ALOMAR, España B
69. BOVER, Baleares
No tomó la salida el corredor inglés Steel.

CLASIFICACION POR EQUIPOS DESPUES DE LA ETAPA DE

- 1. Francia A, 180-00-30
2. España A, 180-09-21
3. España B, 180-21-09
4. BALEARES, 180-25-14
5. Cataluña, 180-34-12
6. Cat.-Ara.-And., 180-47-13
7. Italia A, 180-50-02
8. Vizcaya, 180-52-38
9. Italia B, 181-56-50

Más información en quinta página

DOMINGO POSTULACION DE Auxilio Social

CORREAS TRAPEZOIDALES CASA CODINA

CASA DEL MONTE ANTIGUEDADES. La tienda surtida de muebles y objetos a ocasión. Via Roma, 16 (frente tel. "Monjeón"). Teléfono 2907

FINCAS

- AGENCIA ALZINA. Compra-venta Fincas. Traspaso. Alquileres. Jaime II, 32. Teléfono 4147. (12)
VENDESE finca calle Colón y traspábase negocio. Teléfono 1359. (10)
VENDO chalet en Ca'n Pastilla, vista al mar, facilidades pago. Informes, San Miquel, 45. (13)
VENDO varias plantas bajas libres en distintas situaciones desde 40.000 hasta 180.000 pts. algunas útiles para comercio. Agencia Ramis, Sindicato, 158, entlo. (22)
VENDO varios pisos, buena situación, variedad de categorías. Precios razonables. Llaves en mano. Agencia Ramis, Sindicato, 158, entresuelo. (18)
VENDO chalet nueva construcción. Vista al mar libre. Gabriel E. Bosch, Mar, 9, entlo. (14)
VENDO bajos y piso con terraza inmediaciones Hotel Jaime I, libre. Escribir Apartado Correos, 149. (15)
CUATRO locales y dos pisos vendo al 5% neto. 350.000 ptas. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (15)
FINCA SENORIAL en Palma con cuatro cuarteras de huerta y jardín. Hermosa casa con todo confort. Vendo libre. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (23)
CASA en calle Blanqueria. Tiene almacén y tres pisos de cinco dormitorios y confort moderno. Vendo con principal libre. Plaza Arzobispo O. Miralles, 20. (24)
VENDO piso céntrico. Facilidades pago. Tratamiento directo. Informes esta Admón. (10)
VENTAS Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente y mayor por lo del 50 por ciento señalado en la tasa.
EMBARCACIONES P.E.M. SIANAS Pinturas. Calle Linaz, 4. Inm. JORABLES. Baratas. Fábrica INDUSTRIAL ISLERA Herrería 23. Venias: MAYOR DE TAL. (16)
EXCEPCIONALES liquidación por reformas y ampliación total. Grandes rebajas precios. FERRERIA ORIGUERIA JUAN RAMON Sindicato 47. (16)
PINTURAS PREPARADAS. ACEPITE LINAZA PURO. Casa especializada. Garantizamos calidad sólidos colores. Ferreria la Drogueria JUAN RAMON. Sindicato 47. (17)
A PRECIO muy rebajado se vende dormitorio matrimonio compuesto de 9 piezas. Razón de 12'30 a 1 y de 6'30 a 7 en Montesión núm. 10. (26)
VENDO land 38 palmas, recién construido, motor "Galvis". José Gari, Cala d'Or. (12)
VENDO dormitorio completo, colchones lana cama articulada Clínica casi nueva. Mesitas sillas y otros, por sucularme. Zagrana 22 (frente Pensión San Cayetano). (22)
REGISTRADORA "Nacional" eléctrica, cuatro tonales, como nueva, 18.500'00 garantía facilidades. Tel. 3554. (12)
COLCHONES de muelles varios modelos. Presupuestos. CASA ISERN José A. Clavé. 15. Teléfono 6918. (14)
OFSPACHO lampara bronce Renacimiento mesita máquina, vitrina exposición espejos, cocina moderna, urgente ausentarse. Tardes. Sindicato, 124, pral. 1.º (19)
SE VENDE café con tienda comestibles y barbería en el Rotel. Informes: Calle Moragues, n.º 5. (16)
SE VENDE o traspasa taller de herrería con marlinete. C/ Capitan Cristóbal Real, 159. (14)
EXPOSICION Muebles Oliver. Reapertura. Conquistador, 26. Manacor. Estilos modernos. Precios económicos. Grandes rebajas. Ventas al contado y a plazos. (18)
PERDIDAS PERDIDO brazalete de oro formando anillas de un tamaño de medio centímetro desde la Plaza Gomila a Hotel Internacional. Se gratificará espléndidamente. Domicilio calle León, 7. Terreno. (27)
PERDIDA chaqueta ante carretera Sóller. Gratificaré Bartolomé Pou 101 - pral. derecha. (11)
COMPRAS COMPRARIA estanterías y bañanzas automáticas. Informes: Picornell 47. Hostalet. (10)
CASA MUNSERRA: Compra y vende puertas y persianas usadas y nuevas. Precios económicos. Plaza Pedro Garru 14. Telet. 6716. (19)
COMPRO colchones usados. Ballester, 15. 1.º. Telet. 4444. (10)
COMPRARIA nevera pequeña ocasión, diríjase portero. Teléfono 6960. (10)
MOTOCICLETAS SE VENDE triciclo reparado con motor. Informes: Talleres Guzzi, Calle Francisco Sancho, n.º 2. (14)
SORIANO vendo buen estado. Blanqueria, 57. (15)
AUTOMOVILES VENDO o alquilo, auto. en construcción 16/18 plazas; entre fines Mayo. Razón esta Administración. (15)
VENDO dos furgonetas Citroen B14 propias para reparto. Precio razonable. Informes: Aragón, 87. Talleres. (14)
DIFERENCIAL camioneta vencomos barato. Informes, Teléf. 5600. (10)
VENDO coche S. P. marca Dodge, 20 H. P. Informes: Gestoria La Información, Avenida A. Rosselló, 79. (16)
COCHE INGLÉS 11 HP, magnífico estado, vendido o cambio, por inferior. Telet. 3554. (12)
ARRIENDOS ALQUILO primer piso situación céntrica, cuatro habitaciones, sala, comedor, cocina. Informes esta Administración. (13)
VERANEANTES alquilo bajos orilla mar segundo Molinar, 8 departamentos, baño, terrazas y jardín a familia reducida. S. Miquel 191 de 4 a 7 tarde. (24)
NECESITO piso en Palma Son Armadams o Terreno de 4 habitaciones soleado. Informes: Mar, 9, 1.º. (16)
OFREZCO local 1.100 pesetas mensuales, gran nave, céntrico. Agencia ALZINA. (10)
ALQUILASE piso 1.º oficinas frente Banco España. Informes: Plaza Obispo Miralles, 20, pral. (13)
TRASPASOS TRASPASO entresuelo de 4 habitaciones para despacho, con teléfono, en el mejor sitio de la calle de San Miquel. Informes: Teléfono 4820. (22)
EN TERRENO traspaso Bar. Informes: Gabriel E. Bosch, Mar, 9 entresuelo. (11)
TRASPASO Sucursal Tintorería, bien situada, muy barato. Alquiler, 78 ptas. ALZINA Jaime II 32. (13)
TRASPASO importante negocio giro semanal 75.000 pesetas. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (11)
TRASPASO barato tienda comestibles con vivienda. Tur. Agente Propiedad, San Miquel, 45. (12)
TRASPASO bar muy céntrico, espléndida situación. Informes: Santo Espíritu, 22, entresuelo. Mascará. (12)
TRASPASO sucursal pastelería punto céntrico. Razón esta Administración. (10)
BOLSIN DE TRABAJO LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse, como parados cuando hayan de solicitar ocupación. (Art. 5.º Ley de 10-2-1943.) Las infracciones son castigadas con multas hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.
TALLER DE SASTRERIA precisa aprendizas medias oficiales y oficiales. Magdelos Dan San Miquel, 44. (14)
CARPINTEROS precisan con buenas referencias. Informes, Jardines, 26 (Santellas) y Alejandro Rosselló, 42 (Palma). (14)
SE NECESITA Oficial o Ayudante mosaista. Con referencias. Informes Oficina de Colocación. (12)
SE NECESITA una jornalera en Granja Reus. Gral. Mola, 7. (16)
CONCEDEMOS representación a persona bien relacionada, para venta relojes a plazos. Comisiones, subvenciones. Apartado 10.049. Madrid.
MERITORIO de unos quince años para oficina, lo precisa importante empresa. Plaza Rosario, 1 y Colocación Obrera. (17)
PRECISO mujer joven, dispuesta trabajo domicilio fácil y de rendimiento. Presentarse de 5 a 7 tarde, viernes y sábado próximos en Almacén Segura, Calle Espartería, 9 y Oficina de Colocación.
NECESITAMOS tres oficiales cerrajeros o forjadores. Presentarse en C/ Tomás Rullán n.º 19. Fábrica de Basculas Isern. La Soledad. (19)
BOLSIN DE TRABAJO DESEO SENORITA francesa clases particulares. Teléfono 3065 de 9 a 11. (11)
PROFESORA INGLÉS de lecciones domicilio y Almadaina, 10. (10)
HABITACIONES CFDO habitación amueblada con derecho a baño. Capitán Cortés 35, 2.º. (11)
VARIOS BLANQUEOS MALLORCA: Ofrece persona asegurada con sistema patentado de cepillo. Informes: Calle Pólvora 22. Telet. 4064. (16)
SE NECESITA un aprendiz de carpintero en esta Sección.
ALAMBRÉS (cableado) Cobrizo BRIDMAN cocido Espino cocido. ENFRÍANS (cables) todas medidas. Precios reducidos. FERRERIA ORIGUERIA JUAN RAMON Sindicato 47. (16)
¿CUCARACHAS EN LA COCINA? CUCHILLO para la exterminación. Cuchillo, señora. (11)
ALQUILAMOS para casa de verano. Cribir, rosa, dorada, californiana, m. hilos. ALZINA MIA GAMIÑO. San Miquel 149 entresuelo. (16)
BLANQUEOS MALLORCA: Se ofrecen blanqueadores con cepillo de formas: General, cocido, 59 y calle de Vera, 19. Telet. 1985. (17)
PASAJES a América: Se desea ir o empresa. VIAJES CONFE. San Miquel 149, se le devuelve todo resultado. (18)
MOBILETES, taller especializado. transformación luz. Reparación motos. Informes, Gabriel Miralles, 32. (Junio puente de tren). (18)
SOCIO capitalista, se acepta en industria y comercio, en un negocio de inversión y un cionamiento en un número rosa. Apartado 527. (16)
SE NECESITA costurera. Telet. 3181. (10)
FALTA JOVEN con medios locomoción para muchos asuntos. Informes: General, San Miquel, 58, 2.º. Apartado 527. (16)
ACEPTARIA solo tareas meses verano, colocación en hotel. Gran práctica de oficinas. Amplias referencias. Pocas pretensiones. Razón esta Administración. (19)

Anuncios Económicos

TEATRO - CINE - MUSICA - VARIEDADES - TEATRO - CINE

FILM EN PRIMERA FILM

Se va animando la polémica en torno del Profesor Alba, pero en su defensa hay que decir que ha aceptado el reto del Sr. Massaner...

El Profesor, hoy mismo, piensa depositar las 5.000 pesetas objeto de la apuesta en la Dirección del Teatro...

La artista de mayor estatura de España, y también la más bonita, se encuentra en "Ibiza"...

Dijimos que Juan Manuel era la primera figura de la canción moderna; ahora debemos añadir que Sue Stanley...

Juanito Valderrama está al caer, pero antes veremos en el Lirico la película que les anunciamos días pasados...

Lolita Narajón, es una extraordinaria artista próxima a presentarse en Palma...

Fernanda Dutara, la extraordinaria bailarina, está preparando un recital de danzas que tendrá como marco nuestro teatro Principal...

Aviso a los propietarios de títulos de entrada y asiento en el Coliseo Balear

A los fines de regularizar todo lo relacionado con los títulos que fueron otorgados para asistir a todos los espectáculos...

Los Estrenos

«Corazón de León»

Las novelas de Robert L. Stevenson son siempre campo propicio para la siembra de ese superpopularísimo género que se llama "film de aventuras"...

Aquí no se desperdicia ni un solo metro de celuloide. Acción, acción y acción, debe ser la consigna que se impuso el director Gordon Douglas...

Asistimos a una multitud de lances variadísimos donde el protagonista, el ya veterano actor Louis Hayward, luce sus mil cualidades de jinete, espadachín, galán enamorado, etc. etc.

«La lotería del amor»

Nacionalidad: Inglesa. Dirección: Charles Crichton. Protagonistas: David Niven, Peggy Cummins, Herbert Lom, Ann Vernon...

Uno de los productos británicos más celebrados es el humor. Un humor caracterizado por notas esenciales, entre las que debe citarse en primer término...

«La lotería del amor» es una inteligente humorada a costa de todas las muchachas obsesionadas por los actores de cine...

Al final las cosas se resuelven satisfactoriamente, pero antes, la acción ha cuidado de subrayar toda la comedia que cabía en el tema...

El tono aceptable de toda la interpretación y la presencia de un bonito technicolor a tono con la dulzonería del paisaje...

«Noche salvaje»

Nacionalidad: Estados Unidos. Dirección: Alfred Werker. Protagonistas: Virginia Mayo, Dale Robertson, Stephen Mc Nally...

Norteamérica ha cultivado con singular acierto historias desarrolladas entre los muros de sus cárceles...

mente a los personajes (recordemos "Sin remisión"), pero lo normal ha sido lo contrario. Su producción es fundamentalmente dinámica...

«Noche salvaje» es una película hábil y distraída. También aquí, a través de un lenguaje seguro y eficiente, se narra la consabida insurrección de unos reclusos...

El guión es técnicamente aceptable y la cámara se mueve con agilidad, contribuyendo al logro de una película sencilla, que destaca — pese a las deficiencias del color y a la inevitable ingenuidad — sobre otras producciones norteamericanas destinadas a distraer durante un par de horas...

CARTELERA

PRINCIPAL.—A las 7 y 10'30: Profesor Alba y su espectáculo.

ASTORIA.—Desde las 3'45: «Corea, Hora Cero» y «Noche salvaje».

AUGUSTA.—Desde las 3'30: «La lotería del amor» y «El presidio».

BALEAR.—Desde las 3'30: «La hermana Alegría» y «Raíces profundas».

BORN.—Desde las 3'15: «La torre de los ambiciosos» y «Bronce y luna».

CAPITOL.—Desde las 3'30: «El idolo de barro» y «La sensación de Broadway».

DORADO.—Desde las 3: «La cicatriz» y «La Reina de Saba».

FANTASIO.—Desde las 3: «Marcelino Pan y Vino» y «La hechira blanca».

HISPANIA.—Desde las 3: «El idolo de barro» y «La sensación de Broadway».

LIRICO.—Desde las 3'30: «Navidades blancas» y «Vista visión vista Noruega».

MODERNO.—Desde las 3'30: «Marcelino Pan y Vino» y «La Legión del desierto».

MODERNO.—(Santa Catalina).—«Corazón de León» y «Danubio rojo».

METROPOL.—Desde las 3: «Su Majestad de los Mares del Sur» y «Perseguido».

ORIENTAL.—Desde las 3: «Corazón de León» y «La Legión del desierto».

PROGRESO.—«La hermana Alegría» y «Raíces profundas».

PROTECTORA.—Desde las 3'30: «Su Majestad de los Mares del Sur» y «Perseguido».

RIALTO.—Desde las 3'30: «Corazón de León» y «Danubio azul».

VICTORIA.—«Marcelino Pan y Vino» y «La hechira blanca».

TARARI

Lo que llevan toreando las primeras figuras:

Matadores de toros: César Girón y Antonio Vázquez, 7 corridas; Pedrés, Carlos Corpas, Juvenilano, Antoñete, Manolo Cascales, 5; Rafael Ortega, Antonio Ordóñez, José Ordóñez, Paco Mendes y Victoriano Posada, 4.

Novilleros: Chamaco y Marcos de Cells, 12; Paco Corpas, Bernaró y Manolo Segura, 10; El Turia, 9; Tino y Mariscal, 5; Faraco, Alfonso Merino y Parrita, 7.

Asistida por el ilustre ginecólogo doctor García Orcóyen, ha dado a luz con toda felicidad una niña, Carlina González Dominguín, esposa del matador de toros Antonio Ordóñez.

Un grupo de aficionados zaragozanos, admiradores del que fue valiente y pundonoroso matador de toros Nicanor Villalta, organiza un gran homenaje en honor de este torero...

El homenaje se quiere que sea a base de un festival taurino, en el que se estoquearán cinco o seis toros, uno por el propio Nicanor, y los restantes, por matadores de su época ya retirados.

Pronto será inaugurado el Museo Taurino de la calle de la Almudaina, montado y dirigido, como se sabe, por personas vinculadas con el turismo local...

Ya se sabe el nombre del tercer matador de la novillada del día 15 en Inca. Se trata del valiente novillero mejicano Javier Gómez, que como se recordará, el año pasado cosechó muchos laureles en nuestras plazas.

TEATRO Lirico HOY ULTIMO DIA NAVIDADES BLANCAS DE IRVING BERL MAÑANA LA HERMANA ALEGRIA con Lola Flores

Cinco niñas se juegan...

(Viene de la página diez) que salva un abismo profundo de

Hay en Madrid...

(Viene de la página diez)

cientos se reflejaba en el ambiente. Uno de los más felices "monos" de Bagaria aparecía ilustrándola. Representaba un ciempiés y una jirafa...

La bohemia de Cavia Mariano de Cavia, que comenzó a fomentar las reuniones de periodistas en "El Portugués", pasó en él un tiempo de bohemia...

En el momento actual sería curioso poder ordenar biográficamente los personajes que han ido desapareciendo. La historia de uno de los más populares rincones del Madrid castizo que tiene la posibilidad de conservar su estilo.

JOSE CIFRE

La historia de un hombre fuerte y sencillo, y de una mujer bella y rebelde que se aman apasionadamente

JOHN WAYNE MAUREEN O'HARA BARRY FITZGERALD VICTOR MCGILLEN WARD BOND El Hombre Tranquilo

PRINCIPAL Hoy-7 tarde-10'30 noche ASOMBROSO PROFESOR ALBA

mil quinientos metros. El transbordador fue construido hace 31 años para conducir materiales entre el valle y la montaña...

Pero los padres de estas niñas prefieren que sus hijas monten en este transbordador. Con todo lo consideran menos peligroso que reglar por el camino de cabras...

Tan peligroso es no obstante el viaje en transbordador que todos los domingos se dice una misa por la seguridad de las pequeñas alumnas.

La góndola de madera trepa a 25 kms. por hora. Y las chicas deben conservar el equilibrio y procurar no moverse para que la góndola no vuelque.

Un reporter de "Die Woche" ha llamado la atención sobre este constante peñibro y el Gobierno suizo parece estar dispuesto a mejorar el medio de transporte. Quizá dentro de poco las cinco niñas no tengan que jugar ya dos veces cada día la vida.

Y todo por ir al colegio. ¡Ejemplar conducta...!

Hora Cortébert Sorileo Mensual Relojes Oro. Pida boletos gratuitos a su relojero

¿ESTAN SUS TRAJES BIEN PLANCHADOS?

Un traje con arrugas da siempre impresión de viejo y descuidado. Por esta razón, los trajes deben plancharse con frecuencia...

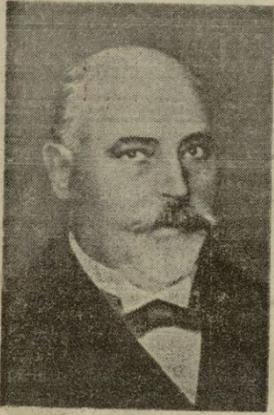
TRIUNFO Y TRIUNFA TODOS LOS DIAS EL PROFESOR ALBA

SOLLER FERIAS Y FIESTAS 1955 DIAS 7-8-9 DE MAYO Capella Oratoriana S. Felipe Neri • Carreras ciclistas • Diada Atlética Deportiva Partido Fútbol • Simulacro Moros y Cristianos • Agrupaciones Folklóricas Fuegos Artificiales • Banda y música Rgto. Infantería N.º 47 • Partido Baloncesto Desfile de Motos y Jinkama motorista • Tirada al Plato • Grandes Verbenas SERVICIO EXTRAORDINARIO DE TRENES



## MALLORQUINES TRIUNFADORES

### La más importante fábrica textil de la Argentina es obra de un emprendedor mallorquín de finales del XIX



Don Juan Campomar, el mallorquín que erigió en Argentina una gran industria, hoy orgullo nacional de aquel país.

**N**O hace muchos días llegó a la Redacción de nuestro periódico, un precioso álbum de la "Obra Social Campomar S. A.", de Buenos Aires, con la siguiente dedicatoria: "Al Director del importante diario BALEARES, los hijos de Juan Campomar, nacido en Mallorca y gran admirador de su tierra natal, a la que recordó siempre, con afecto entrañable. Uno de sus hijos, Jaime, en su reciente visita a las islas Baleares, verdadera joya y paraíso del Universo. Afectuosamente".

Cuenta el texto de la citada obra, un verdadero alarde editorial, que faltando dos décadas para el siglo XX, en un lugar de la provincia de Buenos Aires y sobre una de las márgenes del "Riachuelo", fué instalada una pequeña planta, sobre la que se inició la industrialización de una de las mayores riquezas del país: la lana, en sus múltiples y variadas aplicaciones.

**Cuatro visionarios**  
Cuatro hombres dispuestos a la

lucha, desigual porque la época era ardua, establecieron una fecha en la historia de la industria argentina. Uno de ellos era el mallorquín Juan Campomar. Nace la textil, adaptada primero a las necesidades de aquella hora con la manufacturación de la lana para ponchos, mantas, jergas y frazadas, destinados a aplacar los rigores invernales del campo.

La evolución rápida del país afianza el avance industrial. Los cuatro "pioneers", llenos de fe y

entusiasmo inician la fabricación del tejido y del paño para vestir.

**Un paso más**

Después de aquella primera etapa, llamada "del bautismo industrial", hacia 1900, dos de los iniciadores, concretaron la sociedad "Campomar y Soulas". A partir de aquel momento un nuevo establecimiento, "La Hilandería", de lana peinada, constituye un exponente del adelanto de la industria y de la nueva sociedad que se afianza, y así, a velocidad increíble, se efectúa en el país la evolución total y completa industrialización de la lana.

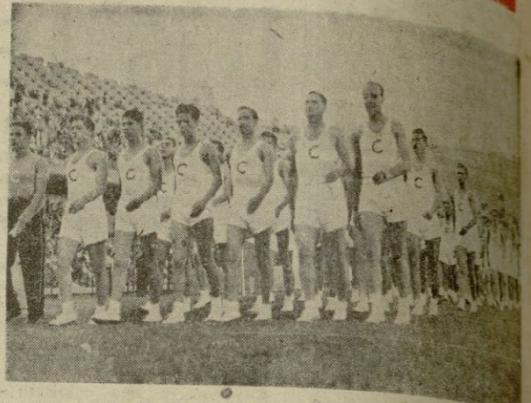
**Un ideal logrado**

Desde el primero de febrero de 1940 la sociedad gira con el nombre de "Campomar". Se trata de un ideal logrado y jerarquizado en varios certámenes nacionales e internacionales, donde como corolario a tanto esfuerzo ininterrumpido le distinguen con sus mejores premios. El ideal del mallorquín Campomar, está logrado.

**La obra**

Hospital, centros de investigación científica, escuelas de aprendizaje, orientación profesional, colegios, guardería, maternidad, deporte, cultura y arte... Todo para solaz, deleite y provecho de los hijos de aquellos que en las fábricas de "Campomar" prestan su labor, y para los familiares directos, la colonia de vacaciones "María Scasso de Campomar", erigida en memoria de la que fué digna compañera y esposa del fundador, el mallorquín Juan Campomar. Tal es la obra que legó, lejos de la Patria y de la isla natal un hombre de esta Mallorca que da hombres de acción que desmienten con su trabajo el dicho de que aquí solo se produce calma.

XIM



La obra social de la Casa Campomar se traduce en toda clase de actividades. Una de ellas es la de protección al deporte. Los empleados del fundador mallorquín constituyen un equipo atlético. Hélos aquí, en un desfile. En las camisetas, la inicial del apellido Campomar.

## EL IDIOMA

Por RAFAEL GARCIA SEKRANO

**E**L tango y el corrido contribuyen, que duda cabe, al enriquecimiento del castellano. Un idioma no es un archivo de vocabos, sino la aventura, el riesgo, la gloria o la catástrofe de todos y de cada uno de ellos. Cuando los severos coladores del idioma se empeñan en vetar los neologismos que impone plebiscitariamente el pueblo, es como si se empeñasen en dar tierra a un adolescente vivo y hermoso. Calculo que a don Miguel de Cervantes también le daban que muchas de sus palabras favoritas eran italianismos. Digo que calculo, porque la verdad es que no lo sé, y no tengo tiempo de comprar una póliza y echar una instancia preguntándose al usufructuario único de la sapiencia cervantina. En todo caso lo que sí es verdad es que el tango y el corrido, dos hermosas fórmulas líricas, la una portuñesa, mejicana la otra, desembocan en el castellano con sus vigorosas aguas. En fase pesimista escribió don Rufino José Cuervo: "Hoy sin dificultad y con deleite leemos las obras de los escritores americanos sobre historia, literatura, filosofía, pero en llegando a lo familiar o local, necesitamos glosarios. Estamos, pues, en visperas (que en la vida de los pueblos pueden ser bien largas) de quedar separados, como lo quedaron los hijos del Imperio Romano: Hora solemne y de honda melancolía en que se deshace una de las mayores glorias que ha visto el mundo, y que nos obliga a sentir con el poeta: ¿Quién no sigue con amor al sol que se oculta?"

Yo tengo unos amigos, que aunque ya no resultan tan recién casados como hace unos años, todavía suenan a novios en el hablar. Los dos son capaces de expresarse en un castellano correcto, pero para sí mismos, para lo familiar, para lo sentimental e íntimamente localista, tiene sus fórmulas específicas. Las palabras, entonces, se transfiguran y de nada valdría consultar un diccionario. Perderíamos el sentido de lo que ellos tratan de decirse siguiendo la pista a sus expresiones a través del infatigable y sapientísimo Sherlock Holmes del diccionario. Ahora bien, mis amigos, por mucho que les guste su lenguaje particular, no lo emplean en sus relaciones con el resto de la gente. No tratan de universalizar lo que en el fondo no es más que una clave.

La profunda, la sentida profecía de don Rufino José Cuervo, lleva, por fortuna y pese a algunas extravagancias cometidas con el castellano por todos y cada uno de los pueblos que lo hablan a uno y a otro lado del mar, camino de quedarse en un malagorero pensamiento. Las tendencias unitarias del mundo, la rapidez de las comunicaciones, la necesidad de síntesis, la propia presencia de la radio, contribuye a conceder una mayor solidez al idioma castellano, cuya innata flexibilidad se enriquece con los hallazgos de ingenio retórico y gramatical que al fondo común aportan las variantes hispánicas. Parece como si nuestros pueblos hubiesen meditado serenamente sobre la gran cantidad de ventajas que ofrece el tener un idioma noble, glorioso y común. Dijo Bello en el prólogo de su Gramática: "Juzgo importante la conservación de la lengua de nuestros padres en su posible pureza, como un medio providencial de comunicación y un vínculo de fraternidad entre las varias naciones de origen español". Cuervo, aun en plena fase de desánimo por lo que juzgó la derrota de la unidad lingüística hispanoamericana, se atenia, según ha recordado Menéndez Pidal, a la conclusión de Puigblanch: "Los españoles americanos, si dan todo el valor que dar se debe a la uniformidad de nuestro lenguaje en ambos hemisferios, han de hacer el sacrificio de atenerse, como a centro de unidad, al de Castilla, que le dió el ser y el nombre".

La evolución del idioma es, por fortuna, imparable. Nadie quiere un idioma medio muerto, encastillado, sin contacto con la viva, con la dura, con la hermosa, con la patética realidad de cada día. El idioma nos sirve para entendernos precisamente en torno a los problemas que surgen, a las costumbres que nacen, y muchas veces las palabras, por disparatado que parezca su origen, por desatinado que se nos muestre su sentido a primera vista, vencer por el uso, y se justifican rápidamente. La evolución del idioma es imprescindible, y la Academia, por ejemplo, no hace otra cosa que sancionarla, quizá con grave lentitud, pero también con discreta prudencia, pues en fin de cuentas muchos de los giros, locuciones, expresiones, palabras, neologismos, que parecen ir a comerse el mundo, se desvanecen sin dejar rastro. Es posible que la Academia se quede corta, pero no de una sola de las palabras a las que da su consentimiento en el idioma de ser verdaderamente viva. Nuestros pueblos tienen en el idioma fuerte común de gloria, camino común de esperanza, roca fuerte donde asentar el alma, poderoso instrumento de mutua comprensión, radical frontera frente a otros grupos históricos, mejores ni peores, simplemente distintos, con otra manera de ser. En castellano no es sólo de los españoles, sino de todos los que por nacimiento lo hablan, lo escriben, lo heredan, lo afean, lo destruyen y lo enriquecen. Nuestra Academia — ahora que se salta el Atlántico en estas horas — debería nombrar académicos de número a dos o tres ilustres hispanoamericanos por cada una de las naciones que hablan castellano, y hacerles venir, dos, tres, cuatro veces al año, a tratar plenaria y directamente las cuestiones del idioma. La Academia de la Lengua no puede ser una tertulia española. Debe ser un taller hispánico donde se ven, con la mayor frecuencia posible, junto al acento vasco y aragonés, el chiéno y el argentino, junto al catalán y el perfecto de la Bañeza, el andaluz, el antillano, el de la alipianicie continental; donde toda diversidad entregue su hermosura para mayor gloria y difusión de la lengua de Castilla.

## HAY EN MADRID

### una taberna que fué de un tío-abuelo de Charlot

#### El establecimiento tiene una tradición pintoresca y en él aún se despacha vino después de ciento cincuenta años

Las típicas tabernas del viejo Madrid se han puesto de moda. ¿Razón? La constante desaparición de los "cafés", han hecho que las tabernas se constituyan en refugio de artistas y literatos que buscan un lugar apacible y acogedor para sus tertulias.

De ahí que algunas viejas tabernas cobren actualidad. Una de las que más justamente pueden dar razón de esta añeja actualidad es la de "El Portugués", en la madrileñísima calle de la Cruz, que en los primeros tiempos del establecimiento y hasta mucho después se llamó calle de los Sastres en atención al sentido gremial que ordenaba determinados distritos madrileños. "El Portugués", cuya vida se inicia hace aproximadamente siglo y medio, tuvo por primer dueño a "el Barbas", que estaba en combinación con determinados enfermos a los que suministraba sangre de niños para su curación. La industria, aparte de la del vino, era bastante lucrativa, pero terminó pronto, porque "el bandido" fué ahorcado con "todos los honores".

Chaplin alquiló la propiedad del negocio. A raíz del cierre del establecimiento Chaplin era tío abuelo de Charlot—, caracterizó el negocio de ambiente completamente distinto. Se bebía a cinco céntimos. Los sábados reuníanse los maestros albañiles en el saloncillo del interior a pagar a sus operarios. Un mundo de trabajo sucedía a la etapa anterior, que culminaba en alegría, cuando realizado el pago comenzaba la euforia de esa "noche del sábado" tan especialmente sentida por los que trabajan toda la semana.

A Chaplin sucedió "El Portugués". A Chaplin le sucedió el padre del actual propietario, de nacionalidad portuguesa, que puso otros rumbos al establecimiento comenzando por el título "El Portugués" inició una nueva era. Literatos, poetas, pintores, la ter-



CHARLOT

tulias se suceden. Allí concurrían en sucesivos períodos Mariano de Cavia, Dicenta, los Machado, Bagaría. El saloncillo donde pagaban los maestros de obras fué decorado con esa genialidad característica de la bohemia, en la que cada cual aportaba su granito de arena. Había en las paredes versos de un gran sabor, pensamientos felices, dibujos de indudable gracia. La alegre y despreocupada existencia de muchos

(Continúa en página nueve)

## Cinco niñas se juegan la vida dos veces al día

### Y todo para ir al colegio sobre un peligrosísimo transbordador

Ya lo ven: cinco niñas suizas se juegan la vida dos veces al día sin darle ninguna importancia. Y lo que es más admirable: todo por ir al colegio. ¿Qué les parece?

Estas niñas, de 8 a 13 años, viven en la montañosa aldea de Gitschenn, a unos 1.500 metros de altura. Y la Ley dice que deben ir al colegio. Para ello tienen solo dos alternativas: ambas altamente peligrosas. Una, subir a pie a lo alto de la montaña donde está instalada la Escuela municipal, salvando para ello abismos, inesp-

erados aludes de nieve, lobos, etc., o bien viajar en un transbordador de madera montado sobre un cable



(Continúa en página nueve)

## PEQUEÑO MUNDO PINTORESCO

### Importación prohibida

El Consejo Legislativo de Uganda ha impuesto rigurosas restricciones a la importación de maridos para las mujeres indias y pakistanas residentes en este territorio. Por lo visto, se habían cometido abusos. Niñas de once, doce y trece años de edad habían solicitado y obtenido permiso de importación de maridos procedentes de los dos grandes países de exportación: India y Pakistán.

Las cifras autorizadas han sido varias veces rebasadas. Los maridos exportados encuentran muchas veces, además de esposas de la mitad de años que ellos, una situación económica estable. Entre las nuevas medidas adoptadas por el Consejo Legislativo de Uganda figura la de prohibir que importen marido muchachas menores de dieciocho años.